

3 Aruba

AD blaast met oude verklaring zaak Holloway nieuw leven in



9 Wereld

Onrust op Terschelling over gasboring



10 Financieel

‘Een ongelukkig jaar voor Valentijnsbloemen’



12 Sport

Ook AZ krijgt PSV niet klein



Minister: “Strandbeleid is positief voor watersportzaken”

Watersportstichting ziet negatieve gevolgen kleine bedrijven

ORANJESTAD — Het nieuwe strandbeleid is gunstig voor de watersportbedrijven, zo laat Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) weten in een persbericht eerder deze week. “Onbegrijpelijk”, reageert het bestuur van de Independent Watersport Foundation Aruba (IWFA). “Een aantal van ons moet verplicht verhuizen, stoel- en parasolverhuur zijn gereduceerd en gelimiteerd.” Dit zijn enkele nadelen die zij onder andere aankaarten in een onderhoud met Amigoe.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Juist de kleinere watersportbedrijven kunnen nu vaak geen stoelen of parasols verhuren of missen de mogelijkheid om activiteiten te organiseren op de manier waarop de groteren dit doen. Met het nieuwe strandbeleid verkrijgen zij de daarvoor benodigde vergunning en hun eigen plek op het strand”, aldus Oduber. Alles is dan volgens hem voor de wet geregeld en de situatie waarbij het onduidelijk was wie welke vergunning had, behoort tot het verleden. Het betreft volgens de minister slechts vier tot zes watersportbedrijven van de 37 die verplaatst moeten worden om overbezetting op bepaalde plekken te ver-

mijden. “Er worden verder geen nieuwe vergunningen meer verstrekt in de hotelzone waar juist ruimte moet worden geschapen, zoals bij hotel Ritz-Carlton het geval is. De hotels zullen aan de voorwaarden van het nieuwe beleid moeten voldoen en waar nodig palapa’s en andere bouwsels weghalen.” De minister heeft deze openheid van zaken in het parlement gepresenteerd, mede na kritiek vanuit de oppositiepartij MEP die de negatieve gevolgen van het nieuwe strandbeleid voor de kleinere watersportbedrijven aankaartte. Hij stelt dat voor de overheid iedere toeristische activiteit van belang is en dat er geen enkel motief bestaat om de watersportbedrijven te belemmeren in hun bestaan.

Terugval stoelverhuur

In een reactie op het artikel van Oduber, waarin hij aan de media verklaart dat het nieuwe strandbeleid voordelig zou zijn voor de watersportbedrijven, reageert het volledige bestuur van IWFA, dat de mening van de kleinere, onafhankelijke, aangesloten watersportbedrijven op het strand vertegenwoordigt. De voorzitter Omar Heronimo, secretaris Robert Leeuwe en penningmeester Romeo Croes vragen zich af hoe de gedwongen verhuizing van enkele watersportbedrijven in het voordeel zou zijn van het nieuwe strandbeleid.

“Of is die voordelige situatie alleen op een aantal watersportbedrijven en hotels van toepassing”, vragen zij. “Hoe kan het voordelig zijn om in eerste instantie te praten over 25 stoelen en 10 parasols die mogen worden verhuurd per watersportbedrijf, en dit dan met de introductie van het strandbeleid te reduceren naar 12 stoelen en 6 parasols?”

Vervolg op pagina 3

Verkleed voor het goede doel



ORANJESTAD — Van nonnen- en politie-outfits, tot en met sjeke galajurken en strakke pakken. Alle opvallende kostuums werden gisteravond tijdens het jaarlijkse Kiwanis-bal uit de kast getrokken. Patrick Melchior van het Marketing Department, spreekt nog met een schorre stem na, over ‘het feest van het jaar’. “De avond was één groot succes. Er kwamen rond de 1300 mensen op af. En de bands wisten de spanning precies goed op te bouwen.” Tijdens het feest traden Tsunami, Robert Jeandor en N Fuzion op. Wie zich het mooiste of het origineelste kleepte, kon gedurende avond verschillende prijzen winnen. “Dit jaar maakte je kans op een weekendje weg, een diner voor twee of een dagje in de spa. Daarnaast vielen er verschillende tickets te winnen naar bijvoorbeeld Suriname en Miami.” Het Kiwanis-bal betrof een fundraising; al het verdiende geld gaat rechtstreeks naar verschillende goede doelen binnen de Arubaanse samenleving die betrekking hebben op kinderen. Een voorbeeld hiervan is Famia Planea Aruba. Tijdens de avond is rond de 150.000 florin opgehaald.

Parlement rebellen Oekraïne steunt akkoord



Pro-Russische rebellen, gestationeerd bij de oost-Oekraïense stad Gorlivka in Donetsk, lanceren raketten richting Oekraïense strijdkrachten, vlak voor het bestand vannacht ingaat.

DONETSK — Het parlement van de rebellen in Oost-Oekraïne heeft vandaag ingestemd met het akkoord van Minsk. Er is een werkgroep opgezet die moet toezien op de uitvoering van het akkoord dat de leiders van Oekraïne, Rusland, Frankrijk en Duitsland in de Wit-Russische hoofdstad sloten.

Dat zei rebellenonderhandelaar Denis Poesjilin van de zelfverklaarde Volksrepubliek Donetsk tegen het Russische persbureau Interfax. In de nacht van zaterdag op zondag begint het staakt-het-vuren dat is vastgelegd in het akkoord. Dan moeten ook alle zware wapens van de frontlinie worden teruggetrokken. Aleksej Karjakin van de Volksrepubliek Loehansk heeft vandaag gezegd dat er is begonnen met de terugtrekking van die zware wapens. “We nemen alle stappen die moeten leiden

tot vrede”, zei hij tegen persbureau TASS. Ook het parlement van Loehansk heeft ingestemd met het akkoord. Poesjilin zei vandaag dat de rebellen ‘passende maatregelen’ zullen nemen als Oekraïne zich niet aan de afspraken houdt. Seperatistenleider Edoeard Basoerin waarschuwde daar eerder ook voor. In het oosten van Oekraïne wordt nog gevochten. Oekraïense en Russische media maken melding van hevige gevechten in Debaltseve en gebieden vlakbij Marioepol, in het zuidoosten

van Oekraïne. De rebellen zeggen het Oekraïense leger in Debaltseve te hebben omsingeld. Het dorp Sjirokino Volnovachsk nabij Donetsk zou volledig zijn vernietigd door artillerievuur.

De Oekraïense president Petro Porosjenko heeft opdracht gegeven de grenswachten in het Oosten van Oekraïne beter te bewapenen. Naar verwachting brengt hij vandaag een bezoek aan de grens met Rusland.

Plan B

Als het akkoord van Minsk niet wordt nageleefd, dan hebben zowel Oekraïne als de rebellen in het oosten van dat land een plan B. President Petro Porosjenko stuurt aan op het invoeren van de krijgswet. De rebel-

len hebben oog op de volledige provincie (oblast) Donetsk, meldden Russische media. Porosjenko deed zijn plan al eerder uit de doeken. Rebellenleider Aleksandr Zachartsjenko kwam vandaag met uitlatingen over het akkoord. “Als niet wordt voldaan aan de eis van de facto onafhankelijkheid van onze gebieden, dan is de hele regio van Donetsk van ons”, aldus de leider van de zelfverklaarde Volksrepubliek Donetsk. Zachartsjenko liet weten bereid te zijn het vechten door te zetten als Oekraïne zich niet aan de afspraak houdt. “Als het politiek niet lukt, dan doen we het op een andere manier. We hebben laten zien dat het mogelijk is.” De rebellen hebben nu slechts een deel van de provincie in handen.

CDA, D66: Kabinet naar huis sturen helpt niet

DEN HAAG — De coalitiepartijen VVD en PvdA liggen voortdurend met elkaar overhoop, maar het kabinet naar huis sturen helpt niet. CDA-senator Elco Brinkman zei dat vandaag in het radioprogramma *Kamerbreed*. Ook D66-senator Thom de Graaf vindt dat het kabinet te weinig ambitie toont, maar dat een kabinetscrisis geen oplossing biedt. “Het gaat niet om het kabinet, maar om het beleid.”

Brinkman en De Graaf debatteerden in *Kamerbreed* met elkaar en met hun PvdA-collega Marleen Barth in aanloop naar de Provinciale Statenverkiezingen van 18 maart. De nieuwe Statenleden bepalen in mei de samenstelling van de Eerste Kamer. VVD en PvdA hebben nu in de Senaat geen meerderheid, waardoor ze daar afhankelijk zijn van de oppositie. Volgens De Graaf moet er ‘een buitenaards

wonder gebeuren’ wil dat straks veranderen. De afgelopen jaren steunde het kabinet in de Eerste Kamer herhaaldelijk op de ‘bevriende oppositie’. D66, ChristenUnie en SGP. Volgens De Graaf is het zeer de vraag of coalitie en de drie oppositiepartijen na de verkiezingen nog een meerderheid houden in de Senaat. Het kabinet zal dan met het CDA moeten gaan praten, vindt hij. De D66’er noemde

het verbazend dat CDA-leider Sybrand Buma heeft gezegd dat hij het kabinet geen helpende hand wil toesteken.

Volgens Marleen Barth zitten kiezers vooral te wachten op stabiliteit. “Nederland snakt naar rust.” Dat is volgens haar goed voor het vertrouwen in de economie. Nieuwe bezuinigingen zal de PvdA ‘niet meer meemaken’, benadrukte Barth. Zij wees erop dat CDA en D66 verder willen snijden in de overheidsuitgaven om de lasten met 5 miljard euro te kunnen verlagen. Volgens Brinkman en De Graaf schuift het kabinet de lastenverlichting voor zich uit omdat de regeringspartijen het onderling niet eens zijn.

Cuba mag veel meer naar VS uitvoeren

WASHINGTON — Cubaanse particuliere ondernemingen mogen voortaan vele goederen en diensten naar de Verenigde Staten uitvoeren. De VS hebben de handelsbeperkingen met Cuba sterk vermindert, liet het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington gisteren weten.

De maatregel vloeit voort uit de toenadering tussen beide landen. De presidenten van beide landen maakten in december bekend de diplomatieke banden te willen herstellen. Cuba heeft sinds de jaren zestig wegens het communistische regime gezocht onder een Amerikaans embargo. De landen praatten vorige maand met elkaar in Havana over de verbetering van hun betrekkingen. Het uitvoeren van een aantal

goederen en diensten blijft verboden. Cuba kan onder meer geen wapens, levende dieren, tabak, mineralen, machines en sommige metalen aan de Verenigde Staten leveren. Volgens de Cubaanse wet

mogen ondernemers in de particuliere sector alleen met een vergunning goederen en diensten in- en uitvoeren. Kunstenaars mogen wel hun werk zonder vergunning aan buitenlanders verkopen.

NAPA



deze week:

Happy Valentine's Day

Pagina 8 & 9

ISA in finale SportsFeva Kingston

ORANJESTAD/KINGSTON — De voetbaldames van de International School Aruba (ISA) scoren er lustig op los bij het regionale sportevenement SportsFeva georganiseerd door Kingston's American International School (AISK) in Jamaica. En dat maakt dat ze vandaag in de finale staan.

Gisteren wonnen de ISA-meiden met overtuigende doelsaldo's hun wedstrijden. Een eindstand van 3-0 tegen een Jamaicaans team in de eerste wedstrijd en 4 - 0 tegen het team van Cayman Island in de wedstrijd daarna. Het laatste treffen van die dag was wederom tegen Jamaica en weer wonnen de meiden, dit keer met 5 -1.

Aruba - Bahama

Vanochtend kreeg Amigoe het bericht van een van de deelnemers binnen dat deze dag rooskleurig begonnen is. "We staan in de finale", is het bericht van een opgetogen ISA-voetbalster na het winnen van de eerste wedstrijd van vandaag met 5 -1. En dat betekent dat ze in de finale tegen de kampioenen van vorig jaar spelen, het team van Lyford Cay International School uit de Bahama's. De meiden hebben in de rustmomenten tussen de wedstrijden door al gezien dat die 'erg goed' spelen, dus het zal erom



Van de tien voetballende ISA-meiden staan er steeds 6 in het veld. Hier een van de meiden in de aanval op weg naar weer een winnend doelpunt.

spannen. Aan het AISK SportsFeva evenement doen 400 deelnemers van 20 verschillende scholen in de regio mee. Er zijn drie verschillende sportdisciplines: tennis, kleiduiven schieten en dus voetbal. Aan de eerste twee sporten doen alleen lokale deelnemers mee, maar dat wil de organisatie in de toekomst graag veranderen.



Zes hard werkende voetballers in het veld, vier lol makende ISA-meiden op de bank. Straks zijn zij weer aan de beurt.

Zondag is het weer tijd voor een heerlijke hutsot \$10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ANTIEK & CURIOSA
Rococo Plaza rd 4°
Tanki Leendert

SALE SALE

Open Maand- Vrijdag 9-1
'smidd 3-5 Zaterdag 9-1
Info : Bel tel. 741-5640
Verkoop : Bubble Plastic
www.antiquesaruba.com

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma -Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till February 18

AT RENAISSANCE FIFTY SHADES OF GREY daily: 4:00 5:45 6:45 8:30 9:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW [R]	AT PASEO HERENCIA FIFTY SHADES OF GREY daily: 5:00 6:15 7:45 9:00 10:30 matinee: 2:00 late show: 11:45 NEW [R]
PLAYING IT COOL daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW [R]	PLAYING IT COOL daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW [R]
TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:45 matinee: 12:00 2:00 late show: 11:45 NEW [PG]	TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:45 matinee: 1:30 3:15 late show: 11:30 NEW [PG]
JUPITER ASCENDING 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 [PG-13]	JUPITER ASCENDING 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 [PG-13]
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 [PG]	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 5:15 matinee: 2:30 late show: 11:30 [PG]
AMERICAN SNIPER daily: 9:00 late show: 11:45 [R]	AMERICAN SNIPER daily: 8:45 late show: 11:30 [R]
SEVENTH SON 3D daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 [PG-13]	SEVENTH SON 3D daily: 7:30 late show: 11:45 [PG-13]
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 6:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 [PG]	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 4:00 matinee: 2:15 late show: 11:30 [PG]
THE BOY NEXT DOOR late show: 12:15 [R]	THE BOY NEXT DOOR daily: 6:30 late show: 11:45 [R]
	THE WEDDING RINGER daily: 9:45 late show: 12:00 [R]

NO shows at Paseo Feb 12th and at Renaissance Feb 15th
PASEO WILL BE OPEN DURING CARNAVAL ACTIVITIES
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
Airconditioning-, Mechanical- & Electrical Contractor

Office address: Phone: (297) 585-1413 E-mail: chscontr@setarnet.law
Sta. Martha 6-A, Aruba Fax: (297) 585-1312 Account: 2020394 Aruba Bank N.V.

CHS Technical Contracting & Trading Company N.V. is een toonaangevend bedrijf in Aruba voor werktuigbouwkundige- en elektrotechnische installaties. Wij zijn per direct op zoek naar een

ADMINISTRATEUR M/V

Als administrateur bent u verantwoordelijk voor het voeren van de gehele financiële administratie van het bedrijf, het verzorgen van financiële rapportages zowel intern als extern, maandsluitingen, jaarafsluiting procedures en het verzorgen van de maandelijkse belastingaangiften.

Functie vereisten.

- Kennis van bedrijfsadministratie op minimaal MBO niveau.
- Minimaal 5 jaren ervaring als administrateur.
- Ruime ervaring met Exact Globe en MS Office, t.w. Outlook, Excel en Word.
- Goede communicatieve- en sociale vaardigheden (Nederlands/Engels in woord en schrift vereist).
- Flexibel, accuraat en enthousiast.
- Per direct beschikbaar.

Geboden wordt:
Goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van uw c.v. via email chscontr@setarnet.law te richten aan:
CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
T.a.v. Dhr. ing. J. Partodikromo
Sta. Martha 6-A
Aruba

Ta Busca:

***SCHOONHEIDSSPECIALISTE / ESTHETISTA**

Mena's Salon" ta buscando un Schoonheidsspecialiste / Esthetista entousiastico pa bira miembro di nan team.

Exigencianan: *

- Diploma valida/relevante
- Por papia: Papiamento, Hulandes, Ingles
- Experiencia di trabao
- Referencia di trabao
- Manicure I Pedicure ta un pre
- Full time of Part-time

Applicacion: Mena's Salon, Tanki Leendert 283, Cel: 7363627 ; 5876282 – 870826;

Sales Manager

Wat is het werk?

- Opstellen en uitvoeren van een accountplan voor de verkoop van producten, onderhouden relaties en het behouden van de verkoop.
- Het ontwikkelen van het gebied voor het oplossen van problemen van klanten.
- Advies geven aan klanten over het gebruik van producten en het oplossen van problemen.
- Het organiseren van de gastheer van de klant.
- Het organiseren van de aflevering van de producten van de klant.

Wat bieden we?

- Een interessante werkomgeving met voldoende ruimte voor verdere ontwikkeling.
- Een heel team.
- Een passend salaris en secundaire voorwaarden.

Gedurende de tijd die u nodig heeft om de functie van Sales Manager te vervullen, zal u een opleiding krijgen die u zal helpen om de functie van Sales Manager te vervullen.

Dynaf Aruba B.V.
T.a.v. Mr. van den Hulst (General Manager)
info@dynaf.com

Margaret 33
Aruba
Telefoon: 5834999

Solliciteren ontvangen tot 15 maart 2015.

Valentine's Dinner just for two

Hadicurari Saturday Feb. 14

Lovers delight - \$ 14
Puff pastry stuffed with a creamy beef and mushroom ragout
Or
Heart of Shrimp - \$ 13
Fresh Caribbean shrimp cocktail served with a curry coconut sauce

Treasures of the sea - \$ 30
Lobster tail, shrimp and Filet Mignon Served to perfection
Or
Lobster Extravaganza - \$ 42
Lobster tail prepared a la "thermidor style"
Or
Discover of the Ocean - \$ 37.50
All the fresh catches from the ocean in a spicy tomato sauce Served over pasta

Strawberry Merengue - \$ 8.50
Served with chocolate ice cream
Or
Home Made key lime pie - \$ 8.50
Served with passion fruit ice cream

Or order the 3 courses for \$ 55,-

Located between Marriott's Surf Club & Moolba Beach
For reservations call (+297) - 586 2288
Or visit our website www.hadicurari.com

Member of **WINE & DINE**
Join us on

KOORYMAN

OPENINGSTIJDEN

TIJDENS CARNAVAL ZIJN WIJ:

ZONDAG 15 FEBRUARI GESLOTEN.
MAANDAG 15 FEBRUARI GESLOTEN.

VOOR DE OVERIGE DAGEN GELDEN DE NORMALE OPENINGSTIJDEN.

FIJNE CARNAVAL!

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com • [facebook.com/kooyman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooyman.megastore.aruba)

Carnaval Jump bij Hyatt



ORANJESTAD — De Hyatt Carnaval-Jump van gisteravond, werd druk bezocht. Het gratis evenement vond van zeven tot elf uur 's avonds plaats op de parkeerplaats van het resort. Verschillende bands traden deze avond op, waaronder de New Generation Steelband Junior, die de spits afbeet. Renate van Dongen, één van de moeders van de steelband-kinderen, vertelt dat de jongeren na hun optreden glommen van trots. “Ze openden de avond met vier verschillende nummers. Het laatste nummer hebben ze speciaal geschreven voor de Hyatt-Jump. Iedereen reageerde enthousiast.” De andere bands waren TBS Brassband, Battle of the Decade: Buleria Official en Oreo. Alle opbrengsten van deze avond gaan naar de Mary Joan Foundation. Deze stichting biedt ondersteuning aan overlevenden van borstkanker. Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino bestaat 25 jaar. Om dit 25-jarig jubileum te vieren, worden er gedurende het jaar verschillende evenementen georganiseerd. In samenwerking met haar medewerkers bepaalt het hotel de programmering van de serie festiviteiten.

Watersportstichting ziet negatieve gevolgen kleine bedrijven

Vervolg van pagina 1

Bovendien wordt de verhuur van de strandstoelen en parasols alleen toegestaan op een klein stukje strand (40 m²) net naast de standplaats van het watersport bedrijf.” IWFA benadrukt dat hun brood voor een groot deel van het jaar aan de cruisetoeerist wordt verdiend en dat het strandbeleid beoogt deze bezoeker voortaan naar andere stranden te brengen zoals Arashi, Nikki Beach en het strand ten zuiden van Costa Linda. “Iedereen weet dat dit stranden zijn waar zich geen commerciële watersport bevindt en waar lokalen graag vertoeven.” De verhuur van stoelen en parasols zal volgens hen voor de op de stranden van Palm Beach gesituerde watersportbedrijven drastisch dalen.

Wens hotels
“Het meest trieste van de hele kwestie is dat de kleinere op het strand gevestigde watersportbedrijven nooit enige vorm van inspraak hebben

gehad bij de totstandkoming van het strandbeleid. Er zat wel een vertegenwoordiger van de grote watersportbedrijven in de commissie, die het strandbeleid heeft voorbereid”, zegt IWFA. De enige keer dat de kleinere watersportbedrijven hun mening naar voren brachten in 2009, licht het bestuur toe, was met het verzoek om niet van hun huidige standplaats te worden verwijderd. Met de introductie van het strandbeleid blijkt nu dat er met dit verzoek absoluut geen rekening is gehouden, want nu geeft de minister toe dat er voor een aantal watersportbedrijven toch gedwongen relocatie gaat plaatsvinden. “Een aantal hotels tracht al jaren om de kleinere watersportbedrijven voor hun hotel te laten verwijderen. Helaas lijkt het er nu op dat die hotels hun zin gaan krijgen. Dit geldt ook voor het weghalen van de cruiseschiptoeeristen op het Palm Beach strand. Wederom lijkt de regering te zwichten voor de wens van een of meer hotels.”

‘Ik heb met eigen ogen gezien hoe Natalee werd begraven’

AD blaast met oude verklaring zaak Holloway nieuw leven in

ORANJESTAD – Een artikel in het Algemeen Dagblad (AD) heeft het stof rondom de verdwijning van Natalee Holloway in Nederland weer doen opwaaien. In een vrijdag gepubliceerd artikel vertelt de 59-jarige Jurriën de Jong hoe hij met eigen ogen zag dat Joran de Amerikaanse tiener in de kruipruimte van Marriot's Surfclub Aruba dumpt. Amigoe sprak De Jong al een jaar eerder.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De Jong beklaagt zich in de krant over het feit dat hij niet wordt gehoord. Autoriteiten laten zijn verklaring links liggen, zo vertelt hij aan het AD en eerder ook in een gesprek met Amigoe. “Veel vage tips worden uitgezocht, maar met die van mij wordt helemaal niets gedaan.” Toen De Jong vorig jaar opnieuw nul op zijn rekst kreeg liet hij weten voorlopig naar Azië te vertrekken om een rondreis te maken ‘en dit allemaal achter zich te laten’. Klaarblijkelijk heeft hij zich bedacht en probeert hij nu toch weer gehoor te krijgen.

Bouwterrein
Volgens De Jong was hij

destijds op de plek des onheils toen hij zag hoe Joran en Natalee kwamen aanlopen. Op dat moment, 30 mei 2005, was het complex van het Marriot-hotel in aanbouw. De Jong was naar eigen zeggen vaak op het betreffende bouwterrein te vinden om criminele zaken af te handelen. “Die avond moest ik daar voor een druggerelateerde klus zijn. Op dat moment werd daar de Spyglass Tower gebouwd. Ik zag hoe een jongeman met donker haar en een kleiner blond meisje werden afgezet door een auto waaruit harde muziek schalde. De jongen en het meisje liepen naar het hek van de bouwplaats.” De Jong zag naar eigen zeggen hoe Natalee en Joran een ‘short cut’ namen en samen renden richting een

Onderwijs-minister:

‘Goede communicatie tussen Colegio San Nicolas en ouders ontbreekt’

ORANJESTAD — De communicatie tussen Colegio San Nicolas en ouders moet beter, laat Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar gisteren aan Amigoe weten.

Hiermee zegt ze niet dat er geen andere zaken spelen, zoals aangekaart in de brief die door oudercommissie COMMA afgelopen donderdag aan Winklaar werd verstuurd. “Daar wordt aan gewerkt, zowel door de school als Dienst Publieke Scholen en medewerkers van mijn ministerie.” Wat nu volgens haar het grootste probleem is, de communicatie tussen de school en de ouders. En daar moet nu dus aan gewerkt worden.

Minderheid
Overigens vraagt ze zich wel af of de brief die de oudercommissie afgelopen donderdag naar de minister stuurde de wel ondersteund wordt door de meerderheid van de ouders. Dat baseert Winklaar ook op een mail van de oudercommissie waarin wordt aangegeven dat maar weinig ouders recente bijeenkomsten van de commissie hebben bezocht. COMMA doet in de mail een oproep om gezamenlijk de pro-



blemen kenbaar te maken door onder andere reacties op de facebookpagina van de commissie te plaatsen. Deze reacties of opmerkingen ontbreken echter op de pagina waardoor mede door de mail inderdaad de indruk wordt gewekt dat het om een minderheid van de ouders gaat. Gaye Dorff, voorzitter van COMMA, geeft aan dat zij vooral per mail reacties krijgt en dat het zeker om

ongeveer 140 ouders gaat. Colegio San Nicolas is nog een betrekkelijk jonge school. Oorspronkelijk was het een dependance van Colegio Arubano. De vestiging in San Nicolas kende in die tijd alleen onderbouwklassen. De wens bestond om die vestiging tot daar een volwaardige havo-school uit te bouwen. Colegio Arubano koos echter voor strengere toelating en bevordering,

waardoor de vestiging in San Nicolas alleen zou krimpen en niet verder uitgebouwd kon worden. Het Colegio Arubano droeg de vestiging daarom over aan DPS. Met een eigen beleid waarin vooral meer ruimte is voor instroom vanuit de mavo's en de toevoeging van een zesjarige havo kon vervolgens een complete havo-school in San Nicolas gerealiseerd worden.



Enkele watersportbedrijven in de weer met hun boten.

IN HET KORT

Baldadige jongeren

In Santa Cruz veroorzaakten enkele jongeren overlast doordat ze met stenen gooiden. De politie zag bij Botica Maria dat een jongen een steen van de grond opakte om te gooien. Hij werd streng toegesproken en weggestuurd. Vervolgens togen de agenten naar Taco Bell, waar zich ook enige lastige jongeren bevonden. De procedure herhaalde zich: vernanende woorden en wegsturen. De rust was hersteld.

Kastje naar de muur

Een vrouw ging met haar moeder naar de huisarts omdat haar moeder last van migraine had. Dat was niet het eerste bezoek. Ze had al eerder medicijnen gekregen, maar die hielpen niet. De huisarts verwees naar de specialist. Daar kregen ze te horen dat ze pas in april een afspraak kon krijgen. Er was een specialist beschikbaar bij spoedeisende hulp, maar dat moest hun huisarts regelen. De huisarts verwees naar spoedeisende hulp, spoedeisende hulp verwees terug naar de huisarts. Toen was het geduld op. Volgens de cliënten gedroeg de huisarts zich onbeschoft en liet hij de politie bellen. Die kon niets anders doen dan verwijzen naar andere instanties.

Inbraken

Bewoners van Alto Vista hadden hun huis goed afgesloten achtergelaten, maar kregen bij terugkomst snel in de gaten dat er bezoek geweest was. Een raam was vernield, een deur stond open. Bij het huis vond men sporen van autobanden. Er werden zaken vermist, maar enkele werden ook teruggevonden: een laptop en de afstandsbediening van de televisie lagen op het erf. Ook in Seroe Patrishi was een raam van een woning geforceerd. Daar mist men een iPad en 600 florin.

Auto-inbraken

Verschillende auto's waren weer het doelwit van dieven. Voor Amsterdam Manor bij het strand werd de voorruit van een auto ingeslagen. De buit bestond uit een dames-tas en een stift lipbalsem. Een busje dat geparkeerd stond bij het Garden Restaurant werd door onbekenden opengebroken. Het is nog niet bekend wat er vermist is. Ook bij de brandweerpost in Sabana Berde werd ingebroken in een auto. In alle gevallen deden de gedupeerden aangifte.

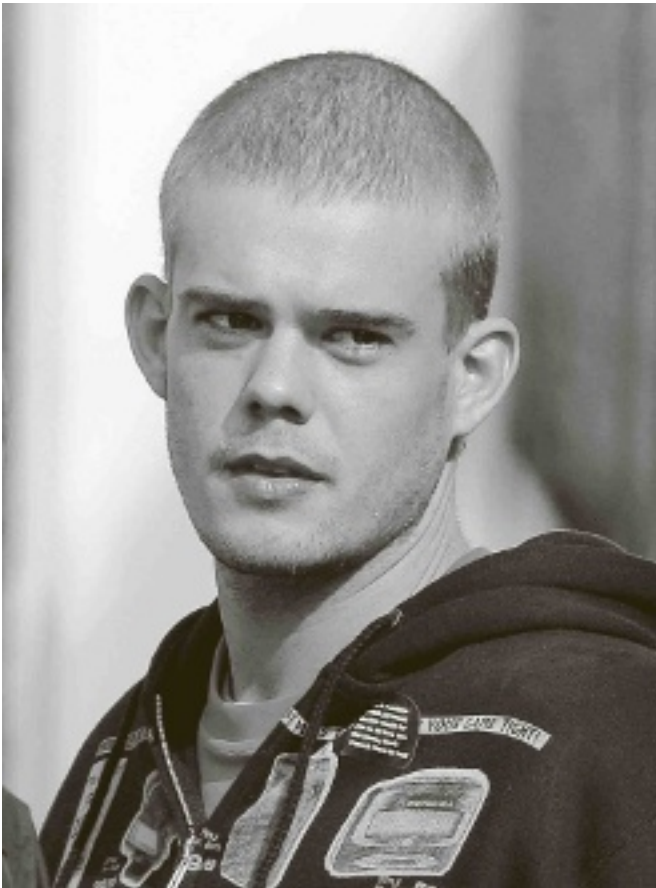


Foto: AP

klein bijgebouwtje. Enkele minuten later ziet De Jong Joran met Natalee over zijn

schouder naar buiten komen lopen. Vervolgens ziet hij hoe Joran zich een toegang tot de

kruipruimte graaft en Natalee mee naar binnentrekt. Dan kruipt Joran eruit en bedekt de opening van de ruimte weer met zand.

Niets meer te vrezen

De reden dat De Jong jaren heeft gewacht met het naar buiten brengen van zijn verklaring is volgens hem omdat hij zijn familie niet onnodig wilde belasten. Hij was zelf immers zelf ook op de plaats delict in verband met criminele activiteiten. Dat is nu anders. “Ik ben uit die wereld gestapt. Mijn familie en ik hebben niets meer te vrezen. Bovendien zijn de zaken waar ik voor veroordeeld kon worden inmiddels verjaard.” Naar eigen zeggen zal hij blijven strijden voor een onderzoek. “De zaak Holloway heeft duidelijk geen prioriteit meer. De Arubaanse overheid is blij dat de rust is wedergekeerd op het eiland en daarmee de toeristen: de grootste inkomstenbron van het eiland.”

Reactie OM
Ook nu volgt er niet direct

actie op het verzoek om onderzoek. “Hoofdofficier Eric Olthof is op dit moment niet op het eiland”, vertelt OM-woordvoerder Ann Angela. “Wanneer hij terug is zal hij dit met de procureur-generaal bespreken.” Angela vermoedt dat Olthof meegaat in de eerdere reactie van voormalig hoofdofficier Peter Blanken. Deze vertelde destijds aan Amigoe dat hij de verklaringen van De Jong niet betrouwbaar genoeg vond voor verder onderzoek. “Aan de hand van enkele controlevragen wordt een verklaring getoetst op betrouwbaarheid”, zo legde Blanken destijds uit aan deze krant. “Dat is belangrijk want op een klein eiland als Aruba hebben wij niet de capaciteit om een blik agenten open te trekken bij elke aanwijzing of tip die wij krijgen.” Bij De Jong merkte de toenmalig hoofdofficier veel weerstand op de vragen die hij stelde. Verder vond de officier dat de verklaring van De Jong op veel punten onderbouwing miste.

Kijk mij eens

‘Ik adem poëzie’



Talenten op Aruba. Ze zijn overal te vinden. Zij stor-
ten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan,
lezen, muziek of juist de donkere kant van de samen-
leving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn
talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim
het podium en vertel over je passie.

door
Leanne van Spronsen

Al op jonge leeftijd schreef
ze verhalen en gedichtjes.
Nadat ze aan diverse wed-
strijden meedeed, begon

ze met het werken bij een
krant. Yakari ademt naar
eigen zeggen poëzie.

Wie ben je en hoe oud
ben je?
“Ik ben Yakari Gabriel, 21

jaar oud. In het dagelijks
leven ben ik Junior Jour-
nalist voor Bon Dia Aruba.
Ik houd van rappen, dan-
sen en optreden. Sommige
gedichten die ik schrijf, zijn
dan ook bedoeld voor op het
podium.”

Wat is je talent?

“Ik houd ontzettend van
schrijven. Speeches, lied-
jes, verhalen. Zelfs sol-
licitatiebrieven voor luie
mensen, haha. Al toen ik
heel klein was, begon ik
met schrijven. Maar op
mijn veertiende begon ik
het serieus te nemen. Ik
begon te schrijven, omdat
ik me echt alleen voelde.
Eigenlijk was ik altijd het
rare buitenbeentje. Maar
ik had zoveel te vertellen
en als ik dat niet op de een
of andere manier kon uiten,
zou ik mijn verstand verlie-
zen. Dus begon ik met het
schrijven van gedichten.
In mijn tienerjaren was ik
een probleemkind en het
schrijven hielp me echt om
mijn gevoelens te kanali-
seren. Op mijn vijftiende
was er een wedstrijd: Arte
di Palabra. Mijn leraar Pa-
piaments op het La Salle
College moedigde ons aan
om mee te doen. Ik was
de jongste deelnemer van
de hele school en won de
wedstrijd. Ik mocht Aruba
representeren op Curaçao!
Het was een kort gedicht
dat ik ‘I want to talk to life’
noemde. Nu ik erop terug-
kijk, realiseer ik me hoe
dramatisch het was, haha.
Poëzie is letterlijk alles
voor me; ik adem, eet en
slaap poëzie. The power of
words can move this world
around. Het was altijd mijn
wens om betaald te worden
voor wat ik schreef. Toen
ik de advertentie voor een
baan als junior journalist
in de kranten zag staan,
heb ik meteen gesollici-
teerd. Ik ben dus elke dag
professioneel bezig met

schrijven en richt mij voor-
al op onderwerpen die over
kunst en cultuur gaan.”

Wat zien we op de foto's?

“Dat ben ikzelf natuur-
lijk en een gedicht dat ik
schreef.
Er zijn veel vrouwen die mij
inspireren bij het schrijven.
Maar Alysia Harris staat
bovenaan het lijstje. She is
an African American god-
dess sent to earth by the
writing Gods. Mijn mooi-
ste herinnering aan mijn
talent is het voordragen
van mijn gedicht ‘Complete
Woman’ in Cas di Cultura
voor een afgeladen zaal.
Dat vergeet ik nooit, ook al
werd ik derde in deze wed-
strijd.”

Wat is je wens voor de toekomst?

“Ik wil een wereldberoem-
de schrijfster worden. Ik
wil deuren openen voor de
nieuwe generatie en schrij-
ven over dingen waar ei-
genlijk niemand over durft
te schrijven. Dat probeer ik
te bereiken door mijn werk
naar buiten te brengen en
te hopen dat het mensen
raakt.”

Wat heb je nodig om je- zelf verder te ontplooi- en?

“Inspiratie. Pijn is een gro-
te inspiratiebron voor mij.
En het gevoel van vast te
lopen. Ik weet dat dat gek
klinkt, maar als ik voel
dat ik niet vooruitkom, is
schrijven het beste wat ik
kan doen. Aan jonge men-
sen die ook weleens iets
schrijven, wil ik zeggen: Be
fearless! Hoe kwetsbaar-
der en opener je bent over
dingen die je hebt meege-
maakt, hoe meer mensen
zich daarin zullen herken-
nen. Blijf in je eigen waar-
heid. Je gedichten en ver-
halen zullen vanzelf die-
gene vinden die ze nodig
heeft.”



Complete woman - a year later

Do you remember complete woman?
A poem about self love, pain and absence.
I used to think these 3 things were finite
mortal just like me, would be gone one day.

But like many other times, I was simply wrong.
When I think about self love I think about the ocean.
Remember that the ocean is profound and throws back
to the shore everything that hurts it, and pain... oh pain.
Pain is my favorite word along with beautiful, it's funny how
these words go so well together.
Like they can't exist without
one another.

But about absence I can't say anything else, except
that just like the fear in complete woman, I marry it.
It's here, in the middle of my heart like a memory that does not
let me live.

Complete woman was just part of the ride,
one of the high points on the rollercoaster - a wonderful view
on a road that goes up and down but most of all goes on.



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

*He shields me, though I may not always see the many ways the Lord
delivers me...He holds me in the hollow of His hand*

He reached down from on high and took hold of me...

Psalm 18:16

Op 11 februari 2015 is vredig van ons heengegaan mijn
liefhebbende echtgenoot, onze lieve vader, opa, broer, schoonbroer,
en oom

Herman Schotborgh (Henk)

Curacao 30 mei 1927- Aruba 11 februari 2015

Namens zijn echtgenote: Elba Schotborgh-Llach

Kinderen:
Hensey en Marietta Beaujon-Schotborgh
Anneliese en Eric (Ricky) Ponson-Schotborgh
Iliana Schotborgh en †Bart Pasman

Broers en Zus:
Ilse en Herman Mense-Schotborgh
†Boedi en †Netty Schotborgh-Gerritsen
Jan en †Emy Schotborgh-Kuiperi

Kleinkinderen: Christy, Renee, Curtis, Mary-Ann, Jonathan, Allyson,
Gabrielle, Ilse, Emma, Lisa

Nichten en Neef : Inga, Borgred, Jennifer †Johnny, Monique
Families Schotborgh (Curacao), Hellmund (Sint Maarten, Nederland,
Engeland), Beaujon (Curacao, Aruba), Ponson (Aruba), Kuiperi
(Aruba), Marugg (Nederland), Spapens (Nederland)

**Met dank voor de goede zorgen aan Staf en Personeel van Cas
Cristelle**

**Gelegenheid tot afscheid nemen van Henk op 18 februari 2015 van
9 am-11 am bij Aurora Funeral Home, waarna de crematie zal
plaatsvinden in besloten familiekring.**

**In plaats van bloemen zal een donatie aan Kinderhuis Imelda Hof op
prij gesteld worden.**



MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

THE MOST SPECTACULAR THEATRICAL EVENT
RETURNS TO THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

**The Met
ropolitan
Opera** **HD LIVE**

**TCHAIKOVSKY/BARTÓK
Iolanta / Bluebeard's
Castle**
FEB 14 1:30PM *LIVE*

Exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience
this grand presentation transmitted **LIVE** in more than **2,000**
Movie Theaters in 69 Countries around the world, directly
from The Metropolitan Opera House in New York.

SEASON 2014-2015

TCHAIKOVSKY/BARTÓK
**Iolanta / Bluebeard's
Castle**
FEB 25 6:00PM ENCORE

ROSSINI
La Donna del Lago
MAR 14 12:55PM *LIVE*
MAR 25 6:00PM ENCORE

MASCAGNI/LEONCAVALLO
**Cavalleria Rusticana /
Pagliacci**
APR 25 12:30PM *LIVE*
MAY 6 6:00PM ENCORE

**The Met
ropolitan
Opera** **HD LIVE**

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION

586-0074 - Monday to Friday - After 3:30 PM
- Saturday and Sunday - After 1:00 PM

AWG 50,00 Adults Per person, per function.
AWG 45,00 Seniors Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor
The Neubauer Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided
by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by Tell Brothers

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074



**Valentine's Day
dinner special**

Complementary glass of wine
& a dessert with Rijsttafel for two US\$50

Tel: 583 3737 | Weststraat 7A | facebook.com/soekidjava

Soeki Djava Restaurant the Authentic Indonesian Food in Aruba

**Job
Opportunity**



DIVI DUTCH VILLAGE
BEACH RESORT - ARUBA



Do you want to be part of the dynamic team of The Dutch Village,
then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

MAINTENANCE MANAGER

Knowledge, Skills & Abilities:

- 10 years experience in property maintenance,
- Extensive experience in development and implementation of pre-ventative maintenance, energy management programs,
- Hold master electrician license or equal,
- Hold air-conditioning contractors license or equal,
- Skilled in the maintenance of commercial refrigeration equipment, ice machines, chilled water systems and commercial air-conditioning.
- Strong leadership skills.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

**To
Apply:**

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

“Ik stap met een goed gevoel op”

Huisarts Van der Linde legt na dertig jaar zijn functie neer

ORANJESTAD — Hij is al jaar en dag een vertrouwde en gerespecteerde arts op Aruba. Maar na dertig jaar werkzaam te zijn geweest als huisarts, geeft Adrie van der Linde (62) aanstaande maandag zijn stethoscoop over aan zijn nieuwe opvolger. Amigoe sprak met Van der Linde over zijn afscheid, zijn passies, het huisartsenvak en zijn plaatsvervanger. “Ik vind het belangrijk dat mijn patiënten straks in goede handen zijn.”

Door onze verslaggever
Bobby Spier

Huisarts van der Linde oogt sprankelend en energiek wanneer hij mij uitnodigt aan zijn tafel in zijn dokterspraktijk. De spreekkamer toont zakelijk, maar door het tapijt en de teakhouten tafel voelt de omgeving alles behalve koud en steriel. Het is een interieur dat op het eerste gezicht past bij dokter Van der Linde. Een rustige, zakelijke en welbespraakte man, maar met een warme en ontvangende persoonlijkheid. Van der Linde omschrijft zichzelf als een geduldige en klinische arts. “Ik kijk graag naar de achtergrond van mijn patiënt en probeer hen ook van twee kanten te bekijken. Wat is hun emotie en wat is ratio? Wat beweegt hen en wat is zijn of haar achtergrond?”

Maar daarnaast ben ik ook doortastend en heb ik klinisch inzicht. Ziektewijs weet ik snel wat er met iemand aan de hand is, daar ben ik trots op. In mijn ogen hoeven daar niet altijd veel woorden aan te pas te komen.” Zijn passie voor de gezondheidszorg heeft Van der Linde niet van huis uit mee gekregen. Zijn moeder was huisvrouw en zijn vader was een zakenman en had een eigen vertegenwoordigingsbedrijf. Van der Linde droomde van een baan als algemeen chirurg, maar zag ook in dat daarvoor een lange en moeizame weg voor moest worden afgelegd. Zijn medische opleiding volgde hij in Groningen en door een praktijkprogramma van de universiteit werd hij uitgezonden naar Aruba. “Ik vond het zo heerlijk hier”, vertelt Van der Linde met een brede glimlach op zijn gezicht. “Al snel wist ik dat ik hier wilde blijven. Hier had ik veel meer vrijheid en had ik minder te maken met protocollen zoals in Nederland. Ik werd direct gezien als volwaardig arts en mocht zelfs direct opereren. Na een jaar werkzaam te zijn geweest als EHBO-arts in het ziekenhuis, werd mij een baan in een huisartsenpraktijk aangeboden. Zo is mijn liefde voor het huisartsenvak gaan groeien. En zie mij nu. Ik heb al jaren mijn eigen praktijk.”

Veranderingen
Al dertig jaar maakt de arts

hele familiegeneraties mee. Hij zag en hielp bij de geboorte van kinderen en deze kinderen zag hij zelf weer moeder worden. “Bijzonder dat ik dat heb mogen meemaken. Je groeit met een familie mee, leert de familiebanden kennen en alle contacten daarom heen.” Toch ziet Van der Linde dat er de afgelopen jaren veel binnen zijn vak is veranderd. In het gesprek stipt hij enkele punten aan. “De houding van de patiënten is veranderd, ze hebben andere verwachtingspatronen. Ze weten veel meer, doordat ze meer informatie tot hun beschikking hebben. Ze zijn in staat om middels internet zelf te dokteren en vragen daarom ook sneller naar het krijgen van bepaalde onderzoeken. Voelt de patiënt bijvoorbeeld pijn in zijn buik, dan eist diegene minstens een bloedonderzoek en een echo om te kijken of er niet iets mis is met de lever. Misschien is het immers wel kanker? Veel mensen nemen geen genoeg meer met sussende woorden, maar verwachten direct actie en medisch bewijs.” Volgens de huisarts botst dit met de huidige houding van het AZV. “Het AZV is op het moment voornamelijk cijfermatigheid bezig. Wat kost het, hoeveel mag het kosten enzovoorts. Bepaalde dingen worden onbetaalbaar en daar ondervinden wij ook hinder van. Je kan wel bezig zijn met alleen maar cijfers, maar het gaat hier om mensen. We kun-

nen patiënten niet voor iedere verkoudheid een laboratoriumonderzoek aanbieden, de meeste onderzoeken leveren ook niets op. Maar het is een knellende situatie. Het vak is wel hetzelfde gebleven en met mijn kennis kan ik nog steeds uit de voeten. Maar deze verandering zorgt voor een drukende situatie. Veel collega huisartsen voelen zich niet begrepen door het AZV, omdat die niet weet en begrijpt wat er dagelijks in hun praktijk speelt en wat de behoefte is van de patiënt anno 2015.” Toch legt Van der Linde uit dat deze veranderingen niet de belangrijkste redenen zijn om zijn functie op zijn 62ste neer te leggen. “Iedereen vraagt mij waarom ik met pensioen ga. Ik vind het huisartsenvak nog altijd prachtig en ik krijg ook veel waardering, maar het is voor mij genoeg geweest. Ik merk dat ik minder energie heb, maar ook minder toekomst aan mijn eigen interesses en passies. Ik hou van reizen, ik hou van lezen, leren en nieuwe dingen ontdekken. Ik hoop daar straks weer meer tijd voor te hebben samen met mijn vrouw. Het is na al die jaren tijd voor mijzelf.

Opvolger
Vorig jaar juli besloot dokter van der Linde aan te geven dat hij met pensioen wilde. Samen met AZV ging hij op zoek naar zijn eigen opvolger, maar dat bleek niet gemakkelijk. “Ik wil graag



Huisarts Adrie van der Linde

dat mijn patiënten in goede handen terecht komen. In eerste instantie probeerde we te zoeken naar een lokale Arubaanse vervanger, maar deze bleek niet beschikbaar. Na een lange tijd zoeken, hebben we iemand gevonden die in mijn ogen een vaardige arts is.” Van der Linde vertelt dat de man niet oorspronkelijk uit Nederland komt. “Mijn vervanger is 45 jaar oud en heeft een Iraakse

afkomst. Hij moest echter uit zijn land vluchten wegens het regime van Saddam Hoessein. Via Rusland is hij uiteindelijk doorgetrokken naar Nederland, waar hij aan de VU Amsterdam heeft gestudeerd als huisarts. Ik had direct een goed gevoel bij deze man. Door alles wat hij heeft meegemaakt is zijn blik weidser en zijn overkomen is rustig en relaxt. Ik durf met recht te zeggen

dat dit een goede plaatsvervanger is. Daar heb ik alle vertrouwen in.” Huisarts Van der Linde had afgelopen vrijdag zijn laatste werkdag in zijn praktijk. Vanaf aanstaande dinsdag zal zijn opvolger plaatsnemen in zijn vertrouwde dokterstoel. Van der Linde: “Mijn patiënten zullen moeten zeggen of ik het juist gedaan heb, maar ik ga met een goed gevoel weg.”

Art Rules zoekt ambassadeurs



Art Rules Aruba-ambassadeurs, de ‘parels’ van vorig jaar

ORANJESTAD — Tien talenten die officieel contactpersoon willen zijn, daar is het kunstprogramma naar op zoek. En de datum voor de kick off van Art Rules Aruba voor dit jaar is ook al bekend: maandag 20 juli.

De organisatie van dit aanbod van cultuur voor jongeren is in handen van Pancake Gallery Foundation, geleid door de zussen Ira en Ayra Kip. “Doordat Art

Rules onderdeel is van the Pancake Gallery Foundation kan je inzet als ambassadeur ook gelden als een officiële stage voor het voortgezet onderwijs”, laat de organisatie weten. Als ambassadeur ben je een officieel contactpersoon, bijvoorbeeld voor de pers, en vertegenwoordigt je Art Rules. Maar dat niet alleen, je helpt ook met het zoeken naar sponsors en je kunt je creativiteit de vrije loop laten door mee te denken over de invulling

van onderdelen van het programma of zelfs de productie ervan te zijn. Heb je al eerder deelgenomen aan het kunstprogramma en wil je op vrijwillige basis ambassadeur worden, meld je dan aan via info@artrules.org. “Laat in de mail wel weten of je Art Rules Aruba wil vertegenwoordigen of Art Rules Curacao”, benadrukt de organisatie. Neem voor meer informatie een kijkje op de Facebookpagina van Art Rules Aruba.

Trouwen op Valentijnsdag dit jaar niet mogelijk

ORANJESTAD — Valentijnsdag, de een vindt het de meest romantische dag van het jaar en de ander vindt het te commercieel. Traditiegetrouw vinden er op Valentijnsdag veel huwelijken plaats, maar dat is dit jaar anders. 14 Februari 2015 valt namelijk op een zaterdag en dan is het op Aruba niet mogelijk om te trouwen.

Volgens Censo-directeur Sharin Luydens komt dit door het feit dat de hiermee belaste ambtenaren niet werken op zaterdag. Zou dit wel gebeuren dan wordt dat gezien als overwerk, maar dat wordt dus niet betaald. Er is maar één stel dat vandaag, op Valentijnsdag, wel in het huwelijksbootje stapt. Zij zijn gisteren voor de wet getrouwd en bezegelen dit

vandaag romantisch op het strand, vertelt Radisson-weddingplanner, Lisa Dammersman, gisteren aan *Amigoe*. Voor hen zal dit een Valentijnsdag zijn om nooit te vergeten. Dat Aruba romantisch is, is ook bij het Empire State Building in New York niet onopgemerkt gebleven. Vandaag trouwen er, op het *Observatory deck* van dit beroemde gebouw, 100

stellen tijdens het jaarlijkse Valentijnsevennt dat voor de 21e keer plaatsvindt. Dat vijf van deze stellen een huwelijksreis naar Aruba kunnen winnen om het sprookjeshuwelijk compleet te maken, maakt het dit jaar extra speciaal. Natuurlijk zijn er ook nog andere activiteiten voor stelletjes op de meest romantische dag van het jaar. Zo geeft Aruba Tourism Authority (ATA) twee Valentijntips, namelijk een romantische sunset sail voor twee of een romantisch tweepersoons kajaktripje om de wateren van Aruba en elkaar beter te leren kennen.

Salud!

Respect in liefdesrelaties

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

Liefdesrelaties krijgen een kans om te groeien wanneer er geïnvesteerd wordt in een gedeelde basis van intimiteit, vertrouwen, open communicatie en wederzijds respect. De verbindende kracht van respect voor de menselijke waardigheid van je partner, beschermt de liefde tegen de risico's van fysiek en emotioneel misbruik. Respect gedijt goed in een klimaat van veiligheid en gelijkwaardigheid, erkenning van de vrije wil van beide geliefden en het vertrouwen dat deze vrije wil niet gebruikt wordt om de ander te kwetsen, maar juist om deze te steunen. Respect gedijt slecht wanneer macht en controle de (egoïstische) drijfveren zijn van een of beide partners.

Grenzen

Respect vraagt ook om (h)erkenning van de fysieke en emotionele grenzen van je partner. Wanneer deze grenzen overschreden worden, kan er sprake zijn van misbruik. In een relatie waarin misbruik voorkomt zijn er vaak waarschuwingssignalen waarneembaar. Een partner die je probeert te isoleren van je vrienden en/of familie bijvoorbeeld. Of een die je continu terecht wijst, zegt wat je moet doen en je slecht over jezelf laat voelen. Een partner die je fysiek intimideert en/of bezeert. Een jaloezige, onzekere en bezitterige partner die je vaak valselijk beschuldigt. Een partner die je dwingt om seks met hem/haar te hebben. Of een partner die je bewust publiekelijk kleineert en vernedert.

Misbruik

Het besef in een relatie te zitten waarin je misbruikt wordt, kan soms lang duren. Het kan tijd kosten om je te

realiseren dat je het waard bent dat er rekening gehouden wordt met jouw grenzen. Het kan ook moeilijk zijn om in degene die tegen je zegt dat hij/zij van je houdt, een *abusive* partner te herkennen. Je kunt gewend raken aan het misbruik, zeker als je ook opgegroeid bent in een omgeving waarin mishandeling voorkwam. Schaamte, angst, (financiële) afhankelijkheid, culturele en religieuze factoren kunnen er voor zorgen dat het misbruik te lang getolereerd wordt door de partner en zijn/haar omgeving.

Vorm

De vormen van misbruik die doorgaans het meest aandacht krijgen, zijn fysiek van aard. Zware vormen van fysieke mishandeling, maar ook duwen, (haar) trekken, gooien van spullen naar elkaar en bijten zijn vormen van lichamelijk misbruik. Van seksueel misbruik spreken we wanneer iemand tegen zijn/haar zin gedwongen wordt om een seksuele handeling te verrichten. Ook het dwingend opleggen van de omstandigheden waaronder seksuele handelingen verricht worden, wordt als seksueel misbruik gezien. Denk bijvoorbeeld aan het gebruik van condooms en anticonceptiemiddelen. Voorbeelden van seksuele aanranding en misbruik zijn bijvoorbeeld ook ongewenste seksuele opmerkingen en beledigingen, ongewenste aanrakingen en het hebben van seksueel contact met iemand die zo zeer onder invloed is van drank, drugs dat hij/zij niet in staat is om helder in te stemmen met seksuele handelingen.

Emotioneel

Minder (sociale) aandacht krijgen vaak vormen van emotioneel misbruik. De



Amerikaanse psychotherapeut Susan Forward wijdde er een bestseller aan: *Emotional Blackmail. When the People in Your Life Use Fear, Obligation, and Guilt to Manipulate You*. De auteur herkende in relaties waarin de verhoudingen gekenmerkt werden door macht en controle, dat angst, schuld en verplichting misbruikt werden om de partner te controleren. Zij ontdekte deze dynamieken niet alleen in romantische relaties, maar in vele intieme relaties: tussen ouder en kind, tussen broers en zussen en hechte vrienden. De ‘controleur’ kan de partner in de relatie opzadelen met voortdurende schuldgevoelens en misplaatste gevoelens van verantwoordelijkheid en verplichting, om te krijgen wat hij/zij wil. Er kan zo een ongezond patroon ontstaan, waarin de besluiten en het gedrag van de ‘gecontroleerde’ beheerst worden door het manipulatieve gedrag van ‘de controleur’.

Chronisch

Ook via de financiële verhoudingen kan in een intieme relatie de vrije wil en menselijke waardigheid beperkt worden. Het kan van

waarde zijn om te beseffen dat in een romantische relatie je partner niet het recht heeft om geld te gebruiken om jouw gedrag te controleren. Voorbeelden van het manipulatief inzetten van geld in een romantische relatie zijn bijvoorbeeld het ontzeggen van toegang tot gezamenlijke bankrekeningen, het eenzijdig nemen van financiële beslissingen, het bemoeilijken van het zelfstandig genereren van inkomsten, het weigeren van financiële middelen voor voedsel, kleren, medicijnen en/of de vaste lasten en geld van jouw persoonlijke rekeningen opnemen zonder toestemming. Het kan helpen om, wanneer je vastzit in een relatie die zich kenmerkt door chronisch misbruik, de hulp te zoeken van vertrouwenspersonen en/of hulpverlenende instanties. Een ieder heeft het recht om zich veilig en gerespecteerd te voelen binnen een relatie en – indien het misbruik in stand blijft – deze ongezonde relatie te beëindigen. Op lovesrespect.org vind je veel nuttige informatie over verschillende vormen van misbruik in intieme relaties. Herkennen en handelen dus, you're worth it!



Televisieprogramma's

Nederland

16:00	Ik Vertrek
16:50	COJONES
17:30	NOS Studio Sport Eredivisie
18:30	NOS Studio Sport
19:00	NOS Journaal
19:10	COJONES
19:50	KRO Detectives: Whitechapel
21:20	EenVandaag
21:55	NOS Journaal
22:00	NOS Journaal
22:25	Tekst-TV

Zondag 15 februari

3:05	Nederland in Beweging
3:30	Tijd voor MAX
4:30	WNL Op Zondag
5:30	VPRO Vrije Geluiden
6:20	VPRO Boeken
7:00	NOS Journaal
7:10	Buitenhof
8:10	NOS Studio Sport
8:50	NOS Studio Sport
9:40	NOS Studio Sport
10:25	NOS Studio Sport
11:00	NOS Studio Sport
13:00	NOS Journaal
13:10	NOS Studio Sport
14:00	NOS Studio Sport Eredivisie
15:00	NOS Journaal
15:20	Boer zoekt vrouw
16:20	Tv Show
17:15	NOS Studio Voetbal
18:15	Kanniewaarzijn
18:55	NOS Journaal

Nederland

15:25	Grantchester
16:15	Dit is de dag
17:00	Nieuwsuur
17:35	KRO Detectives: the Escape Artist
18:40	Winter's Bone
20:14	De Nachtzoen
20:25	Nieuwsuur
21:00	Nieuwsuur
21:34	Tekst-TV

BNV

15:10:	Sesamstraat
15:25:	Later als ik groot ben
15:40:	KRO Kindertijd
16:10:	NOS Journaal
16:15:	Puberrii Zapp VIPZ
16:40:	Freek Vonk in Australië
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journaal
18:45:	Vlaanderen Vakantieland
19:30:	NOS Journaal
19:50:	Weerbericht Europa/Afrika
19:55:	One Night Stand
20:40:	Ik Vertrek
21:30:	Nieuwsuur
21:55:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:00:	NOS Studio Sport Eredivisie
22:55:	Toren C Kort
23:05:	NOS Studio Sport
23:30:	Iedereen beroemd compilatie

Zondag 15 februari

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Fans of Flanders
00:55:	Mind'ck
01:25:	Tussen Kunst & Kitsch
02:10:	Pauls Puber Kookshow
03:10:	Sesamstraat
03:25:	Later als ik groot ben
03:40:	KRO Kindertijd
04:10:	NOS Journaal
04:15:	Puberrii Zapp VIPZ
04:40:	Freek Vonk in Australië
05:25:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:05:	VRT Journaal

Zondag 15 februari

1:55	Schepper & Co
2:30	Adieu God
2:55	De wandeling
3:30	De Verwondering
3:55	Bakkie Troost
4:10	Nederland Zingt op Zondag
4:55	De Kapel
5:05	Metterdaad
5:15	Geloofsgesprek
5:30	Eucharistieviering
6:35	IKONHUIS- De Nieuwe Wereld
7:21	Wilde Ganzen
7:25	Fryslân DOK
8:00	Een meester in Moskou, Het Rusland van Ton Lathouwers
8:30	De Vloer Op
9:00	Het Uur van de Wolf: Over Grenzen - 40 jaar Nits
10:00	OHM Religie & Spiritualiteit
10:30	MO Actueel
10:50	5 minuten over
11:00	Vastberaden
11:50	Socutera
12:00	NOS Journaal
12:10	Podium Witterman
13:35	Kunstuur
14:45	NTR Academie
15:15	Het Groot-Brittannië van...
16:05	Tegenlicht
17:00	Nieuwsuur
17:35	De Monitor
18:05	Kruispunt
18:35	De Kist

Nederland

14:00	Pauls Puber Kookshow
15:10	Telefilm: Groenland
16:50	Wie is de Mol?
17:55	3Doc: Stromae
19:00	The Road
20:45	Het Beste Van 101 TV
22:20	Tekst-TV
2:00	Kabouter Plop
1:35	Casper & Lisa
1:45	Raad eens hoeveel ik van je hou
2:10	Pieter Konijn
2:10	Calimero
2:25	KRO Kindertijd
2:50	Ringel Singel 19
2:55	Wickie de Viking
3:10	Jungle Book

Zondag 15 februari

1:30	Kabouter Plop
1:35	Casper & Lisa
1:45	Raad eens hoeveel ik van je hou
2:10	Pieter Konijn
2:10	Calimero
2:25	KRO Kindertijd
2:50	Ringel Singel 19
2:55	Wickie de Viking
3:10	Jungle Book

3:25 Studio Snugger

3:40	Zappsport
4:00	Polleke
4:25	Bikkels
4:50	Taarten van Abel
5:15	Weekoverzicht SpangaS
6:10	Zappbios Kort: Alles mag
6:35	Willem Wever
7:00	Willem Wever
7:30	Willem Wever
7:55	Willem Wever
8:15	Willem Wever
8:45	Willem Wever
9:10	Willem Wever
9:35	Willem Wever
10:00	Puberrii Zapp
10:30	Zappbios: Eskil & Trinidad
12:05	Checkpoint
12:15	Lena en Cem
12:40	Zapp Weekjournaal
13:15	Welkom bij de Romeinen
13:45	NOS Jeugdjournaal
13:55	Beestieboys
14:25	Socutera
14:26	De Wereld Draait Door
14:55	3 Op Reis
15:30	Homeland
16:25	Jeuk
16:55	Missie Aarde
17:30	The Graham Norton Show
18:20	24 uur met...

ATV

5:00	1st Look (NBC)
5:30	House Smarts (NBC)
6:00	1st Look (NBC)
6:30	Open House NYC (NBC)
7:00	Saturday Today in NY (NBC)
8:00	Today (NBC)
10:00	Saturday Today in NY (NBC)
11:00	Open House (NBC)
11:30	The Chica Show (NBC)
12:00	Tree Fu Tom (NBC)
12:30	Lazy Town (NBC)
13:00	Poppy Cat (NBC)
13:30	Noodle and Doodle (NBC)
14:00	Astroblast (NBC)
14:30	Noodle and Doodle (NBC)
15:00	Rugby Sevens (NBC)
17:30	Skiing (NBC)
19:00	Resumen di siman
20:00	Mesa Rondo

TeleCuraçao

15:00	Arte pa Tur (r)
16:00	KPEK (r)
17:00	Karnaval di Banda'bou
18:00	Gone Drifting
18:30	Curaçao On
19:00	NSTVPLY 2015
20:00	TeleNotisia
20:30	Resumen di Siman
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
22:15	Ban Topa Karnaval

Zondag 15 februari

07:00	Sperando Gran Marcha
13:00	Gran Marcha di Karnaval 2015
18:00	Before &After Magazine
19:00	Lifestyle with Chari (r)
19:30	Curaçao On (r)
20:00	TeleNotisia
20:30	Partispashon di Morto
20:35	TBA
21:00	Ripitishon Gran Marcha
23:00	Curaçao Vive

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Drew Bledsoe, 43; Simon Pegg, 45; Meg Tilly, 55; Florence Henderson, 81.

Happy Birthday: Think matters through strategically. Look for the positives in any situation you face, and you will come out a winner. Don't expect everyone to agree with you. Do your own thing and make everything count. It's up to you to make a difference and bring about the changes necessary to improve your life and your state of mind. Your numbers are 4, 11, 16, 24, 29, 37, 49.

ARIES (March 21-April 19): Listen attentively, and you will be offered valuable information that can help you make an important decision. An emotional response will not be to your advantage. Choose your words wisely and you will discover options that fit your lifestyle. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): Make an effort to help others. Your gestures will be appreciated and lead to an interesting turn of events. An open-ended opportunity will develop, offering you greater experience and knowledge that will help you reach your goals. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Keep your thoughts to yourself. Not everyone you talk to will be trustworthy. Be prepared to make an abrupt change of plans if someone tries your patience. An emotional encounter will quickly escalate. Protect your money, possessions and your heart. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Make a good impression. Follow through with your plans. Take a chance and be a little different. A unique approach will help you get the support you need in order to be successful. Love is highlighted. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Do whatever it takes to advance. Don't expect everyone to side with you. Look for a new way to make an old idea work. An opportunity to take on a new project or job will lead to a positive professional change. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Rethink your strategy when dealing with personal matters and relationships. A change is apparent, but refrain from trading one set of problems for another. Interference can be expected, but honesty will ensure that you don't lose the fight. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Say what's on your mind, but don't expect to walk away without hearing from the opposition. Live and learn through the experiences you encounter, which will help you make the right choices when it comes to important partnerships. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Show off and you'll attract an audience. Your imagination, coupled with your intuitive insight, will help you make a decision regarding someone from your past who wants to get back in touch. Don't share personal information. Listen and learn. 4 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): You'll be questioned, so don't deviate from the truth or make unrealistic suggestions. Be open to changes at home and try to turn a negative into a positive. An emotional situation has the potential to turn into an argument. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Do what's expected of you and don't complain. A problem will result if you leave something unfinished. Confusion could arise regarding a promise you made. Accept the inevitable and do your best to move forward. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Do what you can to help out in your community. Use your innovative imagination to find solutions and you will be considered for a position that can bring you greater stability. A partnership will find pleasing results. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): A realistic outlook will be required if you want to finish first. Don't let an emotional situation ruin your plans or deter you from reaching your goal. Problems will arise if you try to hide the truth or choose anger over reason. 2 stars



BE PART OF THE ARA CAMPAIGN

And win a round-trip to Amsterdam with KLM

or one of the other 14 attractive prices.

Be part of the "WE NEED A SHELTER" campaign buy your raffle ticket(s) for only afl.5,- a ticket and be one of the lucky winners!

Every ticket will help us, help them!

Tickets are being sold @ Animal Care Clinic (Paradera), Veterinary Contreras (Noord & Savaneta), Antraco N.V. (Oranjestad) and Bestial Pet House (Noord)!





COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Fransisca Groen
Bobby Spier
Nico van der Zee (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kelly
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba
Zaterdag, 14 februari 2015
Gedeeltelijk bewolkt

Zon's opgang: 07:03
Zon's ondergang: 18:46

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 73%
Wind: 34 km/h

31°C

Za	Zo	Ma	Di	Woe	Do	Vrij	Za
31° 26'	31° 28'	31° 25'	31° 25'	30° 26'	31° 25'	30° 25'	30° 25'

Aankomsttijden Cruiseschepen



Zaterdag, 14 feb '15
Carnival Triumph
11:00 – 22:00

Maandag, 16 feb '15
Monarch
06:30 – 20:00
AIDA luna
07:00 – 18:00
Zuiderdam
12:30 – 23:00
Island Princess
12:15 – 19:00

SOLUTION

8	5	6	3	1	9	4	2	7
3	7	9	4	2	5	6	1	8
1	2	4	8	6	7	9	3	5
4	9	3	6	8	1	5	7	2
7	6	1	2	5	4	3	8	9
5	8	2	7	9	3	1	4	6
2	3	5	1	7	6	8	9	4
6	4	7	9	3	8	2	5	1
9	1	8	5	4	2	7	6	3

Dienstdoende huisartsen
Zaterdag , 14 februari 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Thuis

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Harmsen

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Del Pueblo 582-1253



UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

9			4	5				8
	2							
			1	7	2	4		
	7	9				6	8	
2								5
	4	3				2	7	
		8	3	2	5			
							6	
4				1	6			3

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

Agenda

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	584-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Wernet verliest zaak tegen benoeming nieuwe korpschef

WILLEMSTAD — Verzoeken van voormalig korpschef Marlon Wernet aan een ambtenarenrechter om de benoeming van Mauricio Sambo als de nieuwe chef van het Korps Politie Curaçao op te schorten, zijn door plaatsvervangend ambtenarenrechter H. Vermeulen niet-ontvankelijk verklaard en afgewezen. Deze beslissing werd afgelopen donderdag uitgesproken.

Wernet heeft op 2 december vorig jaar een verzoekschrift tot het treffen van een voorziening bij voorraad ingediend bij het Gerecht. Hij heeft verder op 8 december vorig jaar, ter accentuering van het spoedeisend belang, een e-mail gestuurd naar de coördinerend rechter in ambtenarenzaken. Daarnaast heeft hij op 9 januari dit jaar andermaal een verzoekschrift – gedateerd 8 januari 2015 – ter griffie van het Gerecht ingediend, tot het zeer spoedig nemen van een beslissing bij voorraad.

Verzoeken

In zijn verzoekschrift van 2 december verzocht Wernet

het Gerecht te bepalen dat het bij wijze van voorlopige voorziening aan de regering en de Justitieminister (de verweerders) wordt verboden over te gaan tot openstelling van de functie van korpschef, en dat de door verweerders eventueel voorgenomen op te starten sollicitatieprocedure tot benoeming van een kandidaat in genoemde functie wordt opgeschort. Ook verzocht hij het Gerecht in datzelfde verzoekschrift (subsidiair) te bepalen dat de werking van het aangevallen ontslagbesluit wordt opgeschort. Verder verzocht Wernet in zijn verzoekschrift van 8 januari het Gerecht om, bij wijze van voorlopige

voorziening, de werking van de beslissing tot benoeming van Sambo als korpschef op te schorten.

Deze verzoeken werden ter zitting van 6 februari behandeld in het gerechtshuis in Punda en op de plaats waar de fungerend ambtenarenrechter aanwezig was, in het gerechtshuis van de rechtbank Midden-Nederland in Utrecht, waarbij alle betrokkenen elkaar konden zien en horen door middel van een video- en hoorverbinding. Dit omdat de voor 17 december geplande zitting voor de behandeling van het verzoek van 2 december verdaagd moest worden, omdat er geen ambtenarenrechter beschikbaar was.

Beoordeling

Op het verzoek van 2 december oordeelde rechter Vermeulen dat er geen sprake (meer) is van de openstelling

van de vacature van korpschef noch van het opstarten van een sollicitatieprocedure. “Er is immers inmiddels een nieuwe korpschef benoemd en geïnstalleerd.” Ook het subsidiaire verzoek kan naar het oordeel van Vermeulen geen doel treffen. De rechter haalde hierbij het vonnis aan van 27 november vorig jaar, waarin staat dat het Gerecht geen aanleiding ziet om bij wijze van voorlopige voorziening de werking van het ontslagbesluit op te schorten. Dit verzoek werd dus afgewezen.

Verder merkte de rechter op dat Wernet zijn functie niet is kwijtgeraakt door de benoeming van Sambo, maar dat dat het gevolg was van het ontslag, waartegen reeds een beroep aanhangig is en in welk verband het Gerecht een verzoek van Wernet om een beslissing bij voorraad ook al heeft afgewezen.

29 aanhoudingen bij Tienerparade

WILLEMSTAD — Er zijn gisteren tijdens de Tienerparade 29 aanhoudingen verricht. Dit verklaart Norman Serphos, woordvoerder van het Openbaar Ministerie. Van deze 29 aangehouden personen mochten er acht naar huis na een boete te hebben betaald. In totaal werd er 2.100 gulden aan boetes geïnd in het kader van het beleid om overtreders meteen een boete op te leggen.

Negen verdachten die niet konden of wensten te betalen, kregen een dagvaarding mee om zich binnen drie weken bij de rechtbank te melden. Normaal gesproken moet men hierop zo'n drie tot vier maanden wachten, maar in verband met carnaval zijn er al drie dagen gereserveerd bij de rechtbank om dergelijke zaken af te handelen.

De boetes die zijn uitgedeeld hebben te maken met onder meer het rijden zonder helm, het rijden zonder een kentekenplaat en zonder rijbewijs. De dagvaardingen werden uitgegeven voor onder meer het bij zich hebben van een mes en een schroevendraaier, het rijden zonder rijbewijs en helm en het ontbreken van de vereiste papieren van

een motorfiets. Alle brommers, motorfietsen en scooters die gisteren in beslag zijn genomen, zullen pas na carnaval weer aan de eigenaren worden teruggegeven. De politie arresteerde verder ook een man die honderd xtc-pillen bij zich had. Omdat dit een zaak van een grotere dimensie betrof, werd deze via de reguliere kanalen afgehandeld. Serphos kondigt aan dat de politie en het OM hun stringente beleid ook vandaag tijdens de carnavalsoptocht van Bándabou en bij de andere optochten in de komende dagen zullen handhaven.

Vragen Leeflang over Document Agency

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang heeft zich boos gemaakt over de presentatie van een delegatie van de sociale woningbouwvereniging Fundashon Kas Popular (FKP) in Amsterdam. Maar in het bijzonder over het optreden daar van gevormachtigde minister Marvelyne Wiels (PS).

Wiels verklaarde tijdens de voorlichtingsbijeenkomst voor Curaçaönaars over de mogelijkheden voor remigratie dat het consultancybureau Document Agency een partner is van het Curaçao-huis en samenwerkt met het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO). Document Agency begeleidt onder andere investeerders die interesse hebben om naar Curaçao te komen. Leeflang heeft zich geërgerd aan het feit dat Wiels het bureau

en directeur Violet Nichols openlijk aanpreekt en vraagt zich af of de minister wel begrijpt wat haar functie inhoudt. Ze heeft daarom vragen gesteld aan premier Ivar Asjes (PS). Leeflang wil onder meer weten of er een openbare aanbesteding is geweest, waarna Document Agency is gekozen en of Asjes het wel ethisch vindt dat een particuliere onderneming wordt aangeprezen op een voorlichtingsbijeenkomst van de overheid.

Verder heeft het oppositie-Statenlid ook vragen gesteld aan minister van Ruimtelijke Ordening Earl Balborda (PNP) over het wachtlijstbeleid van FKP, dat ruim 5000 personen voor een woning telt en nog eens 5000 voor een terrein.

Want hoe kan je nou Curaçaönaars in Nederland werven voor een FKP-woning, als je niet eens een beleid hebt om met je wachtlijst om te gaan, aldus Leeflang. En hoe betrouwbaar is de presentatie van de FKP in Nederland voor mensen die willen remigreren, als de werkloosheid 13 procent bedraagt en de jeugdwerkloosheid zelfs 37 procent?

Bewoners Piscaderaweg extra alert



WILLEMSTAD — Bewoners van de Piscaderaweg in Charo hebben extra waarschuwborden voor het verkeer geplaatst. Iedereen die van de weg gebruikmaakt, wordt opgeroepen de snelheid te beperken tot 30 kilometer per uur.

Daarbij wordt extra aandacht gevraagd voor overstekende kinderen en ouderen. Deze dagen is het extreem druk op de Piscaderaweg, omdat de parallelweg – de Helmin Wiels Boulevard – afgesloten is in verband met carnaval. Dat is de reden voor het plaatsen van de borden. Zoals bekend vond op deze weg begin januari een ongeluk met dodelijke afloop

plaats, waarbij een meisje van 3 jaar omkwam. Ze was de weg opgerend en een naderende auto schepte haar. De laatste jaren hebben zich veel ongelukken op deze weg voorgedaan, mede omdat automobilisten er vaak te hard rijden. Verzoeken aan de overheid, in de vorm van brieven aan de respectievelijke ministers belast met Verkeers-

veiligheid, worden al vanaf 2011 verstuurd. In dat jaar vond er namelijk ook een ernstig verkeersongeluk op de gevaarlijke T-kruising Piscaderaweg/Wanapaweg plaats. Het slachtoffer heeft blijvend letsel opgelopen en ontving tot nu toe geen enkele schadevergoeding. Het geduld van de bewoners is op. Dat lieten ze al weten op 4 januari, door de weg op drie plaatsen een uur lang te blokkeren. Er gingen tegelijkertijd brieven uit naar minister Earl Balborda van Verkeer (PNP) en minister-president Ivar Asjes (PS),



maar daarop kwam tot nu toe geen reactie.

Aanhoudingen lopende zaken

WILLEMSTAD — Lokale autoriteiten hebben in de loop van gisterochtend diverse aanhoudingen verricht in verband met lopende strafzaken. Volgens de lokale ochtendkrant *Vigilante* zou dit te maken hebben met de dubbele moord van maart vorig jaar bij Bullenbaai. Toen vond de politie daar de levenloze

lichamen van Nikita Catharina Attaf en Sendrick Emanuel Rand. Maar er wordt niet uitgesloten dat de actie te maken heeft met andere strafzaken. Vertegenwoordigers van de politie en de marechaussee zouden drie personen hebben aangehouden en verschillende spullen in beslag hebben genomen.

Nog geen beslissing cameratoezicht

WILLEMSTAD — De implementatie van cameratoezicht op het eiland was één van de onderwerpen die op de agenda stonden van een buitengewone vergadering van de Raad van Ministers, die voor gisterochtend was opgeroepen. Maar de vergadering ging om diverse redenen niet door.

Het cameratoezicht was tijdens een vergadering van samenwerkende partijen afgelopen donderdag besproken, waarbij vraagtekens werden gezet bij enkele aspecten van

dit project. Asjes verklaarde gisteren desgevraagd tegenover de *Amigoe* hier geen commentaar op te hebben. Hij verduidelijkte dat de inhoud van dergelijke vergaderingen nooit in de openbaarheid wordt gebracht. Ook Navarro had voorslagnog geen commentaar, aangezien het 'nog een onderwerp van bespreking is', zei secretaris Humphrey Josefa desgevraagd. Het onderwerp zal naar alle waarschijnlijkheid volgende week woensdag tijdens de wekelijkse vergadering van de Raad van Ministers alsnog aan bod komen.

Vier jongeren aangehouden voor poging tot overval

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren vier mannen, waaronder een 16-jarige, aangehouden bij een poging een dame van haar mobiele telefoon te beroven. Het gaat hierbij om G.A.M. (20 jaar), J.J.R.P.J. (18 jaar), D.Z.T.E.M.J. (19) en de 16-jarige T.M. De vier probeerden een vrouw haar mobiele telefoon uit haar handen te rukken, maar zij wist die terug te pakken. De politie, die snel ter plaatse was, kon drie van de verdachten aanhouden. De vierde verdachte had een steekwond opgelopen, die volgens de politie vermoedelijk werd veroorzaakt toen een toevallig aanwezige man de vrouw verdedigde. De gewonde verdachte werd per ambulance naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospital (Sehos) vervoerd. Na behandeling werd ook hij aangehouden. De vier mannen – allen op Curaçao geboren – zijn inmiddels aan een hulpofficier voorgeleid die hun verdere detentie gelastte in verband met onderzoek.

Rosaria staat op antwoord Whiteman

WILLEMSTAD — Pais-leider Alex Rosaria is het wachten op antwoorden van minister Bernard 'Ben' Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS) over studeren in Venezuela. In een brief aan de minister stelt Rosaria het vreemd te vinden dat deze de vragen, gesteld in september vorig jaar, nog steeds niet heeft beantwoord.

Nog erger vindt het Statenlid het feit dat de minister, toen hij zijn brieven voor het eerst opstuurde, wel bereid was deze uitvoerig in de media te beantwoorden. Maar een antwoord op de vragen bleef uit. Voor Rosaria is dat nu, vijf maanden later, reden om

nogmaals in de pen te klimmen en de minister opnieuw om duidelijkheid te vragen over de mogelijkheden voor Curaçaose studenten om in Venezuela te studeren. Het gaat hierbij specifiek om lokale studenten die de mogelijkheid krijgen om in Venezuela een opleiding aan

de ELAM (Escuela Latino Americano de Medicina) te volgen. De Pais-leider herhaalt in zijn brief aan Whiteman de vragen die hij vijf maanden terug al heeft gesteld. Zo wil hij weten of de diploma's die lokale studenten aan de ELAM behalen straks hier wel erkend worden en welk traject een afgestudeerde student moet bewandelen als zijn of haar diploma's niet door de lokale autoriteiten worden erkend.

het ziekenhuis gebracht. De politie wist vanochtend te melden dat de situatie van de man 'stabiel' was.

De vermoedelijke dader is nog niet opgepakt. Het onderzoek duurt voort.

KAP en Totolika sluiten samen projectweek af

WILLEMSTAD — Met een stoelendans is gisteren een driedaags project van leerlingen van Kolegio Alejandro Paula (KAP) en jongeren van stichting Kontakto afgesloten. Drie dagen brachten zij samen door, waarbij het de bedoeling was om elkaar beter te leren kennen.

De ontmoeting was een combinatie van twee verschillende projecten. KAP had deze week een projectweek, waarin de leerlingen van de havo/vwo-school met sociaal-maatschappelijke vaardigheden bezig waren. Totolika, waar de stichting Kontakto onder valt, heeft een project waarbij om de twee weken leerlingen van reguliere scholen samenkomen met leerlingen van een speciale school. Een en ander werd samengevoegd in één programma waarbij beide projecten tot hun recht kwamen. Er zijn spelletjes gedaan, er



Foto: Ken Wong

is informatie verstrekt, en de activiteiten voor de dag zijn samen gepland. De cliënten van Wenkel di Fishi

hebben bovendien ook nog een bezoekje gebracht aan het Kolegio Alejandro Paula en samen met de leerlingen

van KAP bloempotten beschilderd die de tuin en de personeelskamer zullen opvrolijken.

Man verwond bij schietpartij

WILLEMSTAD — Een 28-jarige in Jamaica geboren man is vannacht tijdens een feest in de wijk Kanga gewond geraakt bij een schietpartij.

Volgens de politie was een discussie tussen twee man-

nen uit de hand gelopen, waarbij een derde een vuurwapen te voorschijn haalde en verschillende schoten losste. Hierbij werd het slachtoffer, een toeschouwer, geraakt in zijn linkerhand. Hij is met een privé-wagen naar

Extra vrije dag of niet

Keuze voor de status van Dia di Rincon ligt bij Bestuurscollege

KRALENDIJK — Of Bonaire houdt het aantal officiële feestdagen gelijk en ruilt een andere officiële feestdag in voor ‘Dia di Rincon’ of deze dag wordt een extra vrije dag. Maar dan moet het Bestuurscollege wel een oplossing zoeken voor de kosten die dit met zich meebrengt voor de de werkgevers. In een brief die hij deze week heeft gestuurd, stelt Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire voor de keuze.

De vraag hoe het verder moet met de viering van Dia di Rincon, die op 30 april wordt gehouden, is een discussie die wordt gevoerd sinds Koning Willem-Alexander bij zijn troonsbestijging heeft besloten dat Koningsdag niet meer op die dag wordt gevierd. Koningsdag wordt nu gevierd op 27 april. Valt deze dag op een

zondag, dan wordt Koningsdag een dag vervroegd. De vraag is ook voorgelegd door het Bestuurscollege aan de Nederlandse bewindsman. Het aanmerken van Dia di Rincon als officiële feestdag voor Bonaire kan op verschillende wijzen gestalte krijgen, schrijft Plasterk aan het Bestuurscollege. Er kan gekozen worden voor het

gelijk houden van het aantal officiële feestdagen. Dit betekent het inruilen van een andere officiële feestdag voor Dia di Rincon. Bij die optie moet het college zich wel rekenschap geven dat de meeste feestdagen ook gelden voor Saba en St. Eustatius; dat vergt dus afstemming met de andere openbare lichamen.

De andere mogelijkheid is om een extra officiële vrije dag te creëren. Plasterk: “In deze optie moet een oplossing gevonden worden voor de kosten die dit met zich meebrengt voor werkgevers. Bijvoorbeeld door het verlofsaldo van werknemers te verminderen met een dag,

wanneer 30 april op een werkdag valt. De bewindsman verzoekt het college om daarover overeenstemming te bereiken met de werkgevers- en werknemersorganisaties. Een wijziging van het Rechtspositiebesluit ambtenaren BES en de Arbeidswet 2000, waarin de feestdagen zijn vastgelegd, raakt immers aan de arbeidsvoorwaarden van werknemers. Plasterk zal naar aanleiding van de reactie van het college en de uitkomsten van het overleg met werkgevers- en werknemersorganisatie in overleg treden over de wijze waarop aan de wensen invulling kan worden gegeven middels regelgeving.

Grote dag voor bloemenexport Colombia



Foto: Shutterstock

BOGOTÁ — Miljoenen mensen geven vandaag, op Valentijnsdag, een bloemetje aan hun geliefde. Grote kans dat de bloemen uit Colombia komen. Het Zuid-Amerikaanse land is namelijk, op Nederland na, de grootste bloemenexporteur ter wereld. De waarde van de bloemenindustrie in Colombia wordt geschat op een miljard dollar en er zijn zo’n 120.000 banen mee gemooid. Het grootste deel van de export is gericht op de Verenigde Staten en Canada, maar ook een significant aantal bloemen gaat richting Caribisch gebied, met als grootste afnemers Puerto Rico, Trinidad en Tobago en Jamaica.

Teener’s Parade Kralendijk



Foto's: Ludo Nicolans

KRALENDIJK — Het Carnavalsweekeinde is aangebroken. Vandaag en morgen trekken de verklede groepen met muziek en dans door de straten van respectievelijk Rincon en Playa.

Donderdagavond waren de tieners aan de beurt met hun parade, de ‘Teener’s Parade’. De jongeren van de middelbare school en Jong Bonaire hebben daar iets moois van gemaakt. Het publiek was zichtbaar ingenomen met de presentaties van de jeugd die zich ook voorbeeldig heeft gedragen tijdens de optocht door Kralendijk.

Verwond met kapmes

KRALENDIJK — Bij een vechtpartij donderdagmiddag in Rincon op Bonaire is een van de kempbanen verwond met een kapmes. De dader is door de politie aangehouden.

De vechtpartij vond plaats ter hoogte van een horecagelegenheid aan de Kaya Rincon. De man met de initialen C.M.D. werd aangehouden wegens mishandeling met een wapen.

Het slachtoffer is per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor medische behandeling.

Aanhouding

In verband met overtreding van de Opiumwet is de man R.A.M. donderdagavond aangehouden. De aanhouding vond plaats bij een woning aan de Kaya Johana. Bij zijn aanhouding is een grote hoeveelheid verdovende middelen in beslag genomen.

Woninginbraak
Bij een woning aan de Kaya Tre is ingebroken. Dat is gebeurd tussen donderdag 5 februari en woensdag 11 februari.

De inbrekers hebben onder meer een flatscreen-tv en een laptop meegenomen.

Transgenders bestaan niet in Centraal-Amerika

SAN SALVADOR — Voor de overheden in Centraal-Amerika bestaan transgenders niet. Net zoals homo’s en lesbiennes zijn ze bijna dagelijks slachtoffer van pesterijen, discriminatie en agressie, zo meldt *IPS*.

Daniela Alfaro is een 27-jarige transgender. Ze zit in haar derde jaar gezondheidseducatie aan de Universiteit van El Salvador. Ondanks de agressie en de vele beledigingen is ze vast van plan haar diploma te halen. “Aan de universiteit is er weinig tolerantie tegenover ons”, zegt ze. “Ik dacht dat het anders zou zijn dan op de middelbare school, maar dat is dus niet zo.” Het grootste deel van haar familie heeft haar verstoten. Alleen haar moeder steunt haar nog.

Agressie in toiletten

Ze is regelmatig slachtoffer van pesterijen, discriminatie en agressie, door andere studenten, professoren en andere werknemers van de universiteit. Ze dient sinds 2010 meermaals klacht in bij de universiteit voor agressie in de mannen-toiletten, de toiletten die ze moet gebruiken. “Maar ze

nemen mijn klachten niet serieus omdat ik transgender ben.”

Haar verhaal is kenmerkend voor veel homo’s, lesbiennes en transgenders in Guatemala, Nicaragua in El Salvador en andere Centraal-Amerikaanse landen. “Voor de overheid bestaan we niet als het om gezondheidszorg, onderwijs, werk of sociale zaken gaat”, zegt Carlos Valdés van de Guatemalteekse Organización Lambda. “Ambtenaren beschikken niet over speciale procedures voor ons.”

Steun EU

Lambda en drie andere Centraal-Amerikaanse organisaties proberen sinds mei vorig jaar de rechten voor mensen met een andere seksuele geaardheid (de LHBTI-gemeenschap), te doen erkennen via het programma Centroamérica Diferente, dat financiële

steun krijgt van de Europese Unie. Het biedt onder meer juridische steun aan voor wie met zijn klachten naar het gerecht stapte. Er komen ook grote campagnes tegen homofobie. “We willen de levenskwaliteit van de LHBTI-gemeenschap verbeteren”, zegt Eduardo Vásquez van Asociación Entreamigos, een Salvadoraanse organisatie die bij het programma betrokken is. “Jammer genoeg stellen we vast dat politieagenten foute procedures volgen bij de registratie, of geen respect toont voor homo’s of transgenders”, zegt Norman Gutiérrez van het Nicaraguaanse Centro para la Educación y Prevención del Sida.

Moorden

Centroamérica Diferente voorziet ook in de oprichting van een observatorium dat gevallen van misbruik en geweld tegen de LHBTI-gemeenschap in Centraal-Amerika gaat registreren. In de officiële statistieken zijn bijvoorbeeld geen

lijke kans gehad. Ik heb nooit gekeken naar wat ik kon krijgen, alleen naar wat ik kon geven.”

Volgens de wet

De focus van het proces was meer gericht op vrouwenhandel dan op de verdenking van omkoping waarmee het onderzoek in 2013 begon. Bada Bing-manager Krijn van der Brug vroeg zich af wat hij verkeerd heeft gedaan, omdat hij alles voor de club volgens de wet doet.

“Waarom werft u geen lokale vrouwen?”, vroeg rechter Paulides, waarop advocaat Cor Merx antwoordde: “Je wilt toch je eigen dochter niet aan die paal zien hangen bij Bada Bing?”

Spijt

Jaap van den Heuvel betuigde spijt voor wat hij Illidge en zijn manager heeft aangedaan met de gewraakte video-opname. “Ik hoor hier niet thuis, maar zij zeker niet. Ik schaam me hier diep voor.”

De rechtbank doet uitspraak op vrijdag 6 maart.

Staatssecretaris Teeven naar Caribisch Nederland



Foto: Rijksoverheid

Staatsecretaris Fred Teeven

KRALENDIJK — De staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, Fred Teeven, brengt vanaf morgen een vijfdaags werkbezoek aan de eilanden van Caribisch Nederland. Het bezoek staat grotendeels in het teken van kennismaking, met een focus op het gevangeniswezen, de reclassering en justitieel jeugdbeleid.

Het bezoek aan Bonaire staat vooral in het teken van de start van de bouw van de nieuwe gevangenis. De Ne-

derlandse bewindsman zal de officiële starthandeling verrichten op 19 februari.

De Dienst Justitiële Inrichtingen Caribisch Nederland (JICN) en het Rijksvastgoedbedrijf hebben de opdracht verleend aan Bouwmaatschappij Bonaire BV om deze nieuwe Justitiële Inrichting te bouwen. Op 5 januari is reeds begonnen met de voorbereidingen voor de bouw.

Deze nieuwe inrichting komt aan de Kaminda Lagun bij Plantage Aruba.

Plan uitbaggeren Surinamerivier weer actueel

PARAMARIBO — De regering van Suriname overweegt het plan voor het uitbaggeren van de Surinamerivier weer op te pakken. De zaak wordt binnen de ministerraad besproken. “Wij hebben begrepen dat de regering van plan is om dit project dit jaar van de grond te krijgen”, zegt Andreas Talea, directeur van NV Havenbeheer. Michel Amafo, directeur van de Maritieme Autoriteit Suriname (MAS), wil geen uitspraken doen zonder een officieel besluit van de regering, zo meldt *de Ware Tijd*.

Er wordt al ruim zes jaar geworsteld met plannen om de vaargeul van de Surina-

merivier uit te diepen. Vorig jaar leek alles in kannen en kruiken totdat de regering

de operatie voor onbepaalde tijd on hold zette. Met het Nederlandse baggerbedrijf De Boer waren destijds de onderhandelingen al in een vergevorderd stadium. Met het project is ongeveer 20 miljoen US dollar gemooid. Vanaf de monding van de Surinamerivier tot aan Domburg, moet de vaargeul worden uitgediept.

“Wij van Havenbeheer zien dit project liever gisteren dan vandaag gerealiseerd. Onze organisatie loopt heel

wat kansen en inkomsten mis”, zegt Talea. Met een diepere vaargeul zouden bijvoorbeeld containerschepen met grotere ladingen de haven van Paramaribo kunnen aandoen. Ook buurland Frans-Guyana kijkt uit naar de operatie, omdat het dan goedkoper wordt om goederen uit Suriname te halen dan via de eigen ondiepe haven. In dit kader wordt er op Albina voor 11 miljoen Surinaamse dollar (6,6 miljoen gulden) een grotere aanmeersteiger gebouwd.

Farc rekruteert geen soldaten onder de 17 jaar

BOGOTÁ — Een woordvoerder van de Colombiaanse guerrillabeweging Farc zei dat de leeftijd voor rekrutering met twee jaar was gestegen. De aankondiging werd gedaan op de Internationale Dag tegen het gebruik van Kindsoldaten van de Verenigde Naties, aldus *La Chispa*.

De woordvoerder ontkende dat de Farc aan gedwongen rekrutering deed. Veel jonge mensen meldten zich vrijwillig. Maar volgens de Colombiaanse regering heeft ze de afgelopen vijftien jaar bijna zesduizend voormalige kindsoldaten gered. De min-

ster van Defensie zei dat de meeste van deze kinderen tussen de zestien en zeventien jaar waren en dat 30 procent van hen jongens en meisjes tussen de negen en vijftien jaar waren. In een verklaring zei de Farc: “We willen stappen zetten waardoor minder generaties en minder jonge mensen betrokken zijn bij militaire confrontaties die hun leven in gevaar brengen.”

Ruim twee jaar voeren de Farc en de Colombiaanse regering vredesbesprekingen in de Cubaanse hoofdstad Havana. Er zijn diverse deelakkoorden getekend, maar een definitief vredesakkoord is nog niet bereikt.



Obama laakt ‘afgrijselijke moord’ op moslims

WASHINGTON/HOUSTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft gisteren ‘de wrede en afgrijselijke moord’ op drie islamitische studenten in de staat North Carolina veroordeeld. “Niemand in de VS zou het doelwit mogen zijn om wat ze zijn, hoe ze eruit zien, of welk geloof ze belijden”, aldus Obama.

Een 46-jarige man, Craig Stephen Hicks, schoot dinsdagavond in de studentenstad Chapel Hill de drie studenten dood. De moord heeft in de VS en daarbuiten tot verontwaardiging geleid, omdat het mogelijk om een ‘hate crime’

zou gaan. Hicks was een fanatiek atheïst op internet, maar had ook slepende conflicten met bunen over parkeerruimte. Hij opende dinsdagavond het vuur in de woning van een getrouwd islamitisch stel,

Deah Shaddy Barakat (23) en Yusor Mohammad (21), en doodde behalve het stel ook de negentienjarige zus van de echtgenote, Razan Mohammad Abu-Salha.

In de woning van Hicks werden meer dan tien wapens gevonden en een grote hoeveelheid munitie, blijkt uit documenten die Amerikaanse media in handen hebben. Daarin staat ook dat de politie door een vriend van de slachtoffers werd gealarmeerd. Barakat

werd door agenten in de deuropening gevonden. Een van de zussen lag in de keuken van de woning.

In Houston is gisteren vroeg in de ochtend een islamitisch centrum door brand verwoest. Het vuur is vermoedelijk aangestoken. Onderzoekers hebben volgens een betrokkene gezegd dat er spullen zijn gevonden om vuur te maken. Het is onduidelijk of er met opzet brand is gesticht.

‘Khamenei stuurt in geheim brief naar Obama’

WASHINGTON — De Iraanse leider ayatollah Ali Khamenei heeft onlangs in het geheim een brief gestuurd naar de Amerikaanse president Barack Obama, meldde *The Wall Street Journal* gisteren. De krant baseert zich op een Iraanse diplomaat. De geestelijk leider reageert op een brief die Obama in oktober naar Khamenei zou hebben gestuurd.

Obama zei daarin dat een gezamenlijke strijd van de VS en Iran tegen Islamitische Staat mogelijk was, maar dan moesten er wel afspraken gemaakt worden over het nucleaire programma van Iran, stelt de diplomaat. Die noemt de brief van de ayatollah verder ‘respectvol’,

maar concrete afspraken zouden er niet zijn gemaakt. Het Witte Huis wilde niet ingaan op het bericht. Zondag liet Khamenei zich nog uit over een mogelijk akkoord over het nucleaire programma. Hij zei toen dat hij een overeenkomst zal steunen, mits het een goede deal

is. De geestelijk leider is ‘niet voor een slechte deal’. “Geen akkoord is dan beter dan een slecht akkoord dat onze belangen niet behartigt.”

Iran onderhandelt al lange tijd met de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk, Duitsland, Rusland en China over de productie van atoomwapens. De zes wereldmachten willen dat Iran zijn nucleaire programma stopt in ruil voor het versoepelen van sancties die zijn opgelegd aan Teheran. Er moet voor juli een akkoord zijn.

Onrust op Terschelling over gasboring



Foto: Shutterstock

TERSCHELLING — Op Terschelling is onrust ontstaan over mogelijke gasboringen bij het Waddeneiland. Dat bevestigde directeur Arjan Berkhuysen van de Waddenvereniging vandaag na berichtgeving in *Trouw*.

Het Nederlandse olie- en gasbedrijf Tulip Oil wil gas gaan winnen uit een bel in de Noordzee, 3 tot 6 kilometer voor de kust van Terschelling. Er is een concessie afgegeven voor exploratie van de gasbel, zo staat te lezen op de site van Tulip Oil. Daarmee kan overigens nog niet worden geboord: er

moeten nog verschillende vergunningen worden aangevraagd en er moet een rapport worden opgesteld over mogelijke gevolgen voor het milieu. Dat zal zeker een jaar in beslag nemen, denkt Berkhuysen. Hij ziet mogelijkheden om in die periode te protesteren tegen de plannen. “Want moeten we dit wel willen in het werelderfgoed dat de Waddenzee is? Daar moet de politiek ook een zegje over doen.” De actiegroep Gas(t)vrij Terschelling is van plan bij iedere inspraakronde bezwaar te maken tegen de voorgenomen boringen. Volgens woordvoester Annet van

Essen was de bevolking van Terschelling lange tijd niet op de hoogte van de plannen. “We zullen de eilanders zo goed mogelijk informeren over de plannen en ze laten weten dat ze invloed kunnen hebben.” Volgens haar wordt er onder meer gesproken over een boorlocatie op land bij het dorp Hoorn, waar drie tot vijf boorputten zouden komen. Bezwaren tegen eventuele gasboringen zijn volgens Van Essen onder meer dat chemicaliën in de grond worden gepompt (fracking) en dat er zwaar vrachtverkeer over het eiland gaat rijden. Ook zou er veel CO2 bij de boringen vrijkomen.

“We hebben nog geen winningsvergunning. Die komt waarschijnlijk pas in juli. Daarna volgt nog een lang inspraaktraject waarbij mensen bezwaren kunnen inbrengen. (...) Of fracking nodig is, is nog absoluut niet zeker”, zei Joost den Dulk van Tulip Oil op *Radio 1*. GroenLinks wil opheldering over de plannen van minister Henk Kamp (Economische Zaken). “Als het kabinet net zoveel moeite zou doen om woningen beter te isoleren en om meer energie schoon op te wekken, dan hebben we dat gas helemaal niet nodig”, aldus GroenLinks-leider Bram van Ojik.

‘Politie leidde Opstelten om de tuin’

DEN HAAG — De politie heeft minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) misleid op het gebied van de aanbesteding van portofoons. Dat schrijft *De Telegraaf* vandaag op basis van onder meer een mailwisseling.

Korpschef Gerard Bouman laat weten: “Alles gebeurde in nauw overleg en afstem-

ming met de minister en zijn departement.” En een woordvoester van Opstelten zegt in een reactie dat de korpsleiding de aanbesteding heeft teruggenomen na onvolkomenheden in de aanbestedingsprocedure. Dat is ook al aan de Tweede Kamer gemeld. Volgens De Telegraaf maakten ambtenaren ‘opzetjes’ om het ministerie om de tuin te

leiden. De korpsleiding zou daarvan hebben geweten. Inzet is de aankoop van 50.000 nieuwe portofoons.

Volgens een woordvoester van de politie baseert de krant zich op een enkele e-mail van maart vorig jaar die voor meerdere uitleg vatbaar is. Doel was juist de informatie over de onrechtmatigheid van een snelle aanschaf van

portofoons op te nemen in de stukken, zodat de minister daarover goed geïnformeerd was. Deze week werd bekend dat de politie de aanbesteding van portofoons heeft stopgezet. “De in de aanbesteding gemaakte keuzes en gestelde eisen blijken onvoldoende onderbouwd”, gaf Dick Heerschoop van de korpsleiding als reden op.

Franciscus neemt 20 nieuwe kardinalen op



Foto: AFP / Observatore Romano

VATICANAANSTAD — Paus Franciscus heeft vandaag twintig nieuwe kardinalen in het Colosseum van Kardinalen opgenomen. Dat gebeurde tijdens een ceremonie in de Sint-Petersdom waarbij de nieuwe kardinalen hun rode bonnet en kardinaalsring kregen uitgereikt. De ceremonie vond plaats onder het toezicht van Franciscus’ voorganger Benedictus de 16e. Franciscus heeft met de benoeming van de twintig kardinalen de aandacht van de katholieke kerk duidelijk verlegd naar de ontwikkelingslanden. De nieuwe kardinalen komen voornamelijk uit landen als Ethiopië, Vietnam, Myanmar, Uruguay en Kaapverdië. Vijf van de nieuwe kardinalen zijn ouder dan tachtig en mogen dus niet in het zogeheten conclaaf meestemmen als Franciscus overlijdt of terugtreedt.

Schippers weerspreekt kritiek PvdA-senator

DEN HAAG — Het Nederlandse zorgstelsel is wel solidair. Iedereen krijgt dezelfde zorg, of hij nu arm of rijk is. En voor de lagere inkomens is er een zorgtoeslag. Minister Edith Schippers (Volksgezondheid) schrijft dit vandaag in een opiniestuk in *NRC Handelsblad*. Ze reageert op kritiek van PvdA-senator Marjke Linthorst, één van de drie PvdA-senatoren die in december tegen haar plannen stemden om de vrije artskenkeuze te beperken.

Volgens Linthorst is ‘in het huidige zorgstelsel de solidariteitsgedachte ver te zoeken’. Dat geldt volgens haar ook voor de aangepaste voorstellen van Schippers. Daarin wordt niet meer de vrije artskenkeuze beperkt,

maar kunnen verzekeraars patiënten korting geven als ze met geselecteerde zorgverleners in zee gaan. Schippers onderstreept in haar opiniestuk dat het Nederlandse stelsel internationaal hoog in aanzien staat.

Dat komt volgens haar doordat er sprake is van een publiek-privaat stelsel. “Hierin waarborgt de overheid met strenge regels de solidariteit en toegankelijkheid, terwijl concurrentie de zorgverzekeraars aanzet om goede zorg in te kopen voor een redelijke prijs.” In landen waar de overheid het hele zorgstelsel regelt, zoals het Verenigd Koninkrijk, bestaat ‘oppervlakkig gezien volledige vrije artskenkeuze’. “Maar langer dan vier uur wachten op spoedeisende hulp is heel gewoon”, aldus Schippers.

Koerden heroveren dorpen op IS

BEIROET — Koerdische strijders hebben de afgelopen drie weken zeker 163 dorpen rond de Syrische grensplaats Kobani heroverd op Islamitische Staat (IS). Dat heeft het Syrische Observatorium voor Mensenrechten vandaag verklaard.

De Koerden konden met steun van Iraakse Koerden (peshmerga's) en luchtaan-

vallen door de Verenigde Staten na een heftige strijd eind januari Kobani op IS

heroveren. Sindsdien wordt er steeds meer terrein ingenomen. De opmars is volgens het observatorium wel geremd door nieuwe confrontaties met strijders van IS ten westen en zuidwesten van Kobani.



Foto: AFP

DEN HAAG — Veel Nederlanders die vandaag op weg zijn naar hun wintersportbestemming in de Alpen, zullen moeten aanschuiven in de file. Dat meldt de ANWB. In Frankrijk staat er een file op de A43 Lyon-Albertville-Chambéry. In Zwitserland is de route via de A7 over Füssen ‘een drama’, aldus de ANWB. Daar staat het over tientallen kilometers vast. Bovendien heeft het verkeer hinder van sneeuwval. In het zuiden van Duitsland is het aansluiten op de A8 tussen München en Rosenheim.

Ook Emiraten sluiten ambassade Jemen

SANAA — In navolging van enkele westerse landen en Saudi-Arabië hebben de Verenigde Arabische Emiraten nu ook hun ambassade in Jemen gesloten. Het staatspersbureau WAM maakte dat vandaag bekend.

Eerder sloten Nederland, Duitsland en de Verenigde Staten al hun diplomatieke post in de hoofdstad Sanaa. Reden is dat de veiligheids situatie in het land de afgelopen dagen sterk is verslechterd. Door gevechten tussen sjiiitische Houthi's en soennieten die aan terreurbeweging al-Qaeda zijn gelieerd, vielen de afgelopen dagen zeker 26 doden. Het land verkeert in chaos. Het parlement is naar huis gestuurd. Vorige maand traden president Abd-Rabbu Mansour Hadi en de regering van premier Khaled Bahah af, nadat Houthi's – een minderheidsgroep in Jemen – het presidentieel paleis hadden bestormd.

Euro

Winst

AMSTERDAM — Meeval-lende groeicijfers uit met name Duitsland zorgden gisteren opnieuw voor koerswinsten op de Europese aandelenmarkten. Ook de opluchting over de ontspanning in het conflict rond Oekraïne werkte nog altijd door op de beursvloeren.

In Amsterdam eindigde de toonaangevende AEX-index met een winst van 1 procent op 464,90 punten, en steeg ook de MidKap 1 procent tot 691,02 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs gingen de belangrijkste beursgraadmeters met dagwinsten tussen de 0,4 en 0,7 procent het week-einde in. De economische groei in de eurolanden is vorig kwartaal gemiddeld uitgekomen op 0,3 procent. Economen rekenden op een vooruitgang met 0,2 procent. De Duitse economie groeide in het laatste kwartaal van vorig jaar met een sterker dan voorziene 0,7 procent. De groei van de Nederlandse economie kwam uit op 0,5 procent. ArcelorMittal behoorde tot de sterkste stijgers in de AEX met een winst van 5 procent. Het staalconcern presenteerde beter dan verwachte jaarcijfers. AkzoNobel werd eveneens 5 procent meer waard. Het verf- en chemieconcern was een dag eerder ook al in trek nadat het de financiële doelstellingen voor dit jaar had bevestigd. Onderaan de Amsterdamse hoofdindex stond verzekeraar Delta Lloyd met een verlies van 1,8 procent. De euro was 1,1415 dollar waard, tegen 1,1403 dollar bij het slot van de Europese beurzen donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 3,2 procent tot 52,83 dollar. De Brentprijs, maatgevend voor olie uit Europa, het Midden-Oosten en Afrika, steeg 3,3 procent tot 61,23 dollar per vat.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York boekten gisteren bescheiden winsten. Voor de toonaangevende Dow-Jonesindex was dat voldoende om voor het eerst sinds eind december boven de 18.000 punten te sluiten en voor de bredere S&P 500 betekende het zelfs een nieuw record. Beleggers verwerkten wisselende resultaten van bedrijven en cijfers over de prijsontwikkeling in de internationale handel en het consumentenvertrouwen.

De Dow, met daarin de dertig belangrijkste Amerikaanse beursfondsen, eindigde 0,3 procent in de plus op 18.019,35 punten. De bredere S&P 500 kreeg er 0,4 procent bij en sloot op 2096,99 punten, de hoogste slotstand ooit. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,8 procent tot 4893,84 punten.

Machinebouwer Caterpillar was de sterkste stijger onder de hoofdfondsen met een plus van 1,9 procent. Olieconcern Chevron profiteerde van de verder aantrekkende olieprijs en steeg 1,7 procent. Onderaan de Dow stond creditcardmaatschappij American Express met een verlies van 3 procent.

Als gevolg van de sterk gedaalde prijzen van petroleumproducten daalden de importprijzen in de Verenigde Staten in januari met 2,8 procent op maandbasis. Economen rekenden gemiddeld op een afname met 3,2 procent. De exportprijzen gingen in januari met 2 procent omlaag. Verder bleek uit een voorlopig cijfer dat het consumentenvertrouwen, zoals dat maandelijks wordt gemeten door de universiteit van Michigan, deze maand is gedaald. Economen rekenden gemiddeld op een stabilisatie.

‘Een ongelukkig jaar voor Valentijnsbloemen’

AALSMEER — Dat Valentijnsdag dit jaar niet alleen op een zaterdag valt, maar ook nog eens samenvalt met het begin van het carnaval, dempt de vraag naar bloemen. Dat verwacht de brancheorganisatie van Nederlandse handelaren in bloemen en planten VGB.

Valentijnsdag op een door-deweekse dag is beter, legt een woordvoerder uit. “Veel mannen kopen dan vaak op de feestdag zelf nog even na het werk een bloemetje voor hun geliefde. Daar komt bij dat mannen die gewend zijn aan het eind van de week een boeket voor hun vrouw mee te nemen, er nu heus geen twee kopen. En met carnaval gaat de aandacht meestal uit naar andere zaken.” Valentijnsdag, Internationale Vrouwendag en Moederdag zijn dagen waar de bloemenhandel er meer van zou willen hebben. De omzetten laten dan steevast pieken zien.

In februari vorig jaar exporteerden de in VGB verenigde handelaren voor 380 miljoen euro aan rozen en andere bloemen, tegen 250 miljoen euro in januari. Het verschil is vrijwel geheel toe te schrijven aan Valentijnsdag, dat altijd op 14 februari wordt gevierd. De handel houdt er rekening mee dat de dag der geliefden dit jaar minder omzet oplevert. Vooral omdat ook in Duitsland zaterdag het carnaval begint. Duitsland is ook wat bloemen betreft het belangrijkste handelsland van Nederland en bovendien in West-Europa samen met Frankrijk en



Engeland het land waar Valentijnsdag het meeste wordt gevierd. Bloemen- en plantenveiling FloraHolland draait in de week voor Valentijnsdag een omzet van circa 130 miljoen euro, tegen 80 miljoen euro in een nor-

male week. Zo'n 15 procent van de totale omzet betreft bloemen en planten die zijn bestemd voor de binnenlandse markt. Exacte cijfers over de totale binnenlandse omzet van bloemen en planten rond Valentijnsdag zijn niet voorhanden.

Rutte: Situatie Griekenland heel ingewikkeld

DEN HAAG — Premier Mark Rutte vindt de situatie met Griekenland ‘heel ingewikkeld’. Hij verwacht dan ook niet dat het maandag tot een oplossing komt, als de ministers van Financiën van de eurolanden samenkomen met hun Griekse collega. Dat zei hij gisteren tijdens zijn wekelijkse persconferentie.

“Het gat met de Grieken is heel groot. Maatregelen kunnen vervangen worden door andere maatregelen, zolang

de uitkomst maar hetzelfde is.” Die is dat Griekenland alle schulden aan Europa aflöst. De Griekse minister van Financiën, Yanis Varoufakis, vergeleek het optreden van de trojka van de Europese Unie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) met de martelmethode ‘waterboarding’. Volgens Rutte is dit ‘een beetje een gekke uitspraak’, die ‘het proces niet helpt’. Ook minister van Financiën en Eurogroep-voorzitter Je-

roen Dijsselbloem was gisteren pessimistisch over het vervolg van de besprekingen tussen Griekenland en de eurozone over het Griekse schuldenprobleem. “Het is heel ingewikkeld. Je kunt alleen geld uitgeven als je het hebt. Griekenland wil heel veel, maar er is heel weinig geld. Dat is echt een probleem voor de Grieken.” Volgens hem zijn de ambities van de nieuwe Griekse regering torenhoog. “Maar de mogelijkheden zijn gezien de toestand van hun economie heel beperkt.”

Rechter grijpt in na vrees ‘datarroof’ Lips

DEN BOSCH — De curatoren in de faillissementen van de Brabantse vastgoedondernemer Roger Lips hebben in een kort geding afgedwongen dat ze weer toegang krijgen tot de digitale administratie van zijn vastgoedconcern.

De curatoren stapten naar de rechter uit vrees voor datarroof omdat de vastgoed-

baas via een stroman de con-cerndata heeft verborgen. De rechter is ervan overtuigd dat de vastgoedondernemer de curatoren nog steeds probeert te dwarsbomen en oordeelt dat de vrees dat relevante data dreigen te verdwijnen reëel is. Het ICT-bedrijf dat de data beheert, moet de curatoren binnen 24 uur toegang geven tot de digitale administratie. Lips is vooral bekend omdat

hij een van de grote vastgoedklanten is die de SNS Bank in problemen brachten. In 2013 ging hij persoonlijk failliet, gevolgd door dertien bv's uit zijn vastgoedconcern. Alleen persoonlijk heeft hij al een schuld van 100 miljoen euro aan verschillende banken. Er werken drie curatoren aan de faillissementen. Het Openbaar Ministerie verdenkt Lips van faillissementsfraude.

Bonden en V&D komen niet tot elkaar

UTRECHT — De vakbonden en V&D zijn de afgelopen dagen niet nader tot elkaar gekomen in hun geschil over de loonsverlaging die het winkelbedrijf heeft doorgevoerd. Dat betekent dat het kort geding tussen beide op maandag voorslagnog doorgaat.

“Er is wel contact geweest met V&D, maar niet inhoudelijk over het geschil”, zei FNV-bestuurder Niels Suijker gisteren. V&D wil volgens hem ‘formeel’ graag met de bonden in gesprek, maar de keten is niet bereid om het loonoffer en andere eenzijdig aangepaste arbeidsvoorwaarden in te trekken. Suijker

noemt dat ‘geen serieuze uitnodiging tot overleg’. “Het is uiterst stil”, vult zijn collega van CNV, Martijn den Heijer, aan. Hij heeft de indruk dat V&D het wil doen voorkomen dat de reddingsplan waarover de keten maandag een akkoord bereikte, mogelijk afkfst wanneer de voorgestelde maatregelen ten aanzien van het personeel niet doorgaan. FNV en CNV willen alleen met V&D om de tafel wanneer het concern ook garanties en zekerheden biedt aan het personeel. V&D leek de afgelopen weken op omvallen te staan. Dit kon maandag op de valreep worden voorkomen dankzij een akkoord met de verhuurders,

de banken en eigenaar Sun Capital. In aanloop naar de rechtszitting van maandag houdt FNV vanmiddag nog een kleine ‘Valentijnsactie’ bij het V&D-warenhuis in Arnhem. Een delegatie van de bond zal een petitie overhandigen aan de directie van V&D. In dit document, dat door bijna 1500 medewerkers is ondertekend, wordt de keten gevraagd ‘hart voor het personeel’ te hebben en van de verslechteringen voor de werknemers af te zien.

V&D liet gisteren schriftelijk weten nog steeds open te staan voor ‘overleg met de vakbonden om de noodzakelijke loonkostenbesparing te realiseren’.

Berlusconi-imperium voelt crisis

MILAAN — Het imperium van de Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi heeft het zwaar door de economische crisis. Gisteren werd bekend dat het investeringsfonds van de familie een belang van krap 8 procent in mediaconcern Mediaset heeft verkocht, om de eigen financiële reserves aan te vullen.

Houdstermaatschappij Fininvest verkocht 7,8 procent van haar belang in Mediaset waarmee de kas van het investeringsfonds van Berlusconi met 377 miljoen euro werd gespekt. Volgens Fininvest wordt het geld gebruikt voor investeringen voor een meer divers portfolio.

De investeringen van de familie Berlusconi hebben flink te lijden door de kwakkelende Italiaanse economie. Cijfers over 2014 zijn nog niet bekend, maar de voor-tekenen zijn niet rooskleurig gelet op het verlies van 46,8 miljoen euro van Mediaset in de eerste negen maanden van het jaar. Ook uitgever Mondadori, die eveneens bij Fininvest hoort, boekte over de eerste negen maanden een miljoenenverlies. In 2013 eindigde Fininvest in totaal circa 430 miljoen euro in het rood.

ArcelorMittal dringt verlies flink terug

LUXEMBURG — Staalconcern ArcelorMittal heeft in 2014 zijn verlies fors weten terug te dringen, geholpen door de aantrekkende Europese staalmarkt en kostenbesparingen. Dat maakte ‘s werelds grootste staalproducent bekend.

Het nettoverlies kwam uit op 1,1 miljard dollar (962 miljoen euro), tegen een min van 2,5 miljard dollar een jaar eerder. Het verlies hangt onder meer samen met afschrijvingen in Azië. Als deze lasten buiten beschouwing worden gelaten, staat er wel een winst onder de streep, aldus ArcelorMittal. Het operationele resultaat verbeterde vorig jaar met 8,5 procent tot 7,2 miljard dollar. Vorig jaar verscheepte het bedrijf 85,1 miljoen ton staal, een stijging met 3 procent. Voor dit jaar rekent het concern op een groei van de verscheppingen met 4 tot 5 procent.

Prijzen aan Nederlandse pomp iets omhoog

EINDHOVEN — Met de prijs van ruwe olie gaan ook de prijzen aan de pomp langzaamaan weer iets omhoog. Bij sommige tankstations is een liter benzine vergeleken met enkele weken terug wel 6 tot 8 cent duurder.

Gemiddeld moet volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) voor een liter Euro95 nu bijna 1,50 euro neergeteld worden. Eind januari lag het landelijk gemiddelde nog onder de 1,46 euro. De prijs van een liter diesel steeg tegelijkertijd van afgerond 1,18 tot 1,23 euro. Afgelopen zomer zette een sterke daling van de brandstofprijzen in. Dit omdat er wereldwijd sprake is van een structureel lagere

vraag naar ruwe olie. Maar de olieprijs is de laatste dagen weer aan het oplopen. De prijs voor een vat Brentolie lag vrijdag voor het eerst dit jaar boven de 60 dollar. Brandstofexpert Paul van Selms van consumentencollectief UnitedConsumers heeft niet de indruk dat automobilisten snel weer een hoge prijs voor benzine of diesel moeten betalen. De landelijke adviesprijzen van UnitedConsumers liggen slechts enkele centen hoger dan vorige maand, zegt hij. Het ligt volgens hem ook niet voor de hand dat de olieprijs snel flink zal stijgen. “Zolang een vat ruwe olie rond de 50 of 60 dollar blijft kosten, zal de prijs aan de pomp ook op een relatief laag niveau blijven”, aldus Van Selms.

EU-parlement: Ook etiket voor verwerkt vlees

STRAATSBURG — Consumenten moeten kunnen achterhalen uit welk land het vlees komt dat bijvoorbeeld in kant-en-klare lasagne en pizza zit. De herkomst moet op het etiket staan van levensmiddelen waarin vlees is verwerkt. Dat stelde het Europees Parlement in Straatsburg deze week.

De vermelding kan fraude met vlees tegengaan en het vertrouwen herstellen na de recente schandalen. Zo werd paardenvlees gemengd met ander vlees zonder dat dit op de verpakking stond. Voor vers vlees is vermelding al verplicht. Het EU-parlement roept de Europese Commissie op voor verwerkt vlees met vergelijkbare regels te komen. Volgens de Partij voor de Dieren (PvdD) komt de vermelding de voedsel-

veiligheid ten goede. Het herkomstlabel zorgt er ook voor dat de lange afstand van veel diertransporten zichtbaar wordt, zegt PvdD-europarlementariër Anja Hazekamp. Van een big die werd geboren in Nederland en is geslacht in Italië, wordt meteen duidelijk dat het dier een lange lijdensweg heeft afgelegd vóór het in het slachthuis belandde, zo stelt ze in een verklaring. Het CDA daarentegen reageert verbolgen en noemt het een bijzonder kwalijke stap. “Onzinnig, veel te lastig en onnodig”, aldus EU-parlementariër Annie Schreijer-Pierik. Het jaagt consumenten en ondernemers op kosten in deze toch al zware economische tijd. Erwtenseop, pizza's en andere producten kunnen gemiddeld 9 procent duurder worden door de administratieve lasten, zegt ze.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Feb		PREV.	13-Feb		
DOW JONES	17972,38	18019,35	AEX	460,43	464,90		
S&P 500 INDEX	2088,48	2096,99	ARCELMITTAL	9,12	9,57		
NASDAQ	4857,61	4893,84	AEGON NV	6,64	6,60		
AMAZON.COM INC	377,17	381,83	AHOLD NV	16,41	16,37		
APPLE INC	126,46	127,08	AKZO NOBEL	62,83	65,99		
BAIDU INC-SP ADR	205,02	212,13	ASML HOLDING NV	90,65	91,34		
BERKSHIRE HATH-B	149,79	148,34	CORIO NV	48,89	50,15		
CITIGROUP INC	50,89	51,20	DSM (KONIN)	46,98	48,34		
COCA-COLA CO	42,17	41,99	HAL TRUST	135,10	136,34		
WALT DISNEY CO	103,58	104,17	HEINEKEN NV	66,44	65,72		
3D SYSTEMS CORP	32,41	32,81	ING GROEP NV	12,00	12,35		
EBAY INC	54,74	56,47	KPN (KONIN) NV	3,02	3,07		
FACEBOOK INC-A	76,23	75,74	KONINKLIJKE PHIL	25,26	25,32		
GENERAL ELECTRIC	24,89	25,15	REED ELSEVIER	22,32	22,14		
GOOGLE INC-A	546,01	551,16	ROYAL DUTCH SHA	28,55	29,00		
HEWLETT-PACKARD	38,37	38,56	TOMTOM	6,94	6,75		
HOME DEPOT INC	112,16	111,89	TOTAL SA	47,35	47,38		
INTEL CORP	34,13	34,36	UNILEVER NV-CVA	37,13	37,03		
JOHNSON&JOHNSON	98,44	99,62	W.P. STEWART HOL	316,09	319,83		
LINKEDIN CORP-A	287,17	289,00	SCOTIABANK FUND	PREV.	12-Feb		
MICROSOFT CORP	43,09	43,87	MONEY MARKET	13,0645	13,0645		
PROCTER & GAMBLE	86,03	85,90	US DOLLAR BOND	2,6797	2,6807		
ROYAL DUTCH-ADR	65,35	66,32	GLOBAL GROWTH	24,030	24,549		
STARBUCKS CORP	91,83	91,58	US GROWTH	12,0010	12,1286		
TWITTER INC	47,95	48,50	CANADIAN GROWTH	2,9526	2,9963		
WAL-MART STORES	85,89	85,81	FUNDS	PREV.	12-Feb		
WHOLE FOODS MKT	56,30	56,15	BGF CONT EUR FLEX	21,61	21,91		
ETFs	PREV.	13-Feb	BGF EMKT BOND	15,50	15,49		
ALERIAN MLP - AMLP	16,98	17,09	BGF FIX INC GBLOP	13,29	13,28		
ISH GBL HY BD - GHYG	50,93	50,69	BGF GBL ALLOCATION	50,32	50,71		
ISH IBOXX HY BD - HYG	90,99	91,12	BGF USD CORE BOND	17,14	17,15		
ISH SELECT DIV - DVY	79,86	79,57	TEMPLETON GBL BND	24,02	24,05		
ISH MSCI EMKT - EEM	40,21	40,87	TEMPLETON ASIAN SM	41,97	42,25		
ISH MSCI PAC - EPP	45,28	45,92	CURRENCIES	PREV.	12-Feb		
ISH RUSSELL - HWV	124,51	125,09	YENUSD	118,870	118,700		
ISH S&P 500 - SPY	14,52	14,53	EURUSD	1,139	1,141		
ISH EUROPE - IEV	44,35	44,50	CANUSD	1,249	1,245		
POWERSH-QQQ	106,00	106,91	GBPUUSD	1,537	1,540		
POWERSHARES DB C	18,10	18,30	COMMODITIES	PREV.	13-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	44,38	44,85	OIL WTI	51,21	52,63		
SPDR S&P MID 400	271,74	273,50	GOLD	1222,15	1229,43		
SPDR S&P 600 SMA	105,87	106,23	SILVER	16,85	17,36		
VANGUARD REIT - VNO	85,63	85,06	WHEAT	585,50	528,00		
WSDOMTR JAP H-EQJX	51,12	51,69	GBPUUSD	1,537	1,540		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/phis

Angstige inbreker opgewacht door slachtoffer

Een ietwat ongelukkige inbreker in Turijn zag zijn grootste angst werkelijkheid worden. Hij werd betrapt. Terwijl hij via de regenpijp van een bejaardenwoning naar beneden probeerde te klauteren, stond het slachtoffer hem doodleuk beneden aan de pijp op te wachten. De inbreker durfde vervolgens niet meer naar beneden te komen. De bejaarde vrouw dreigde hem een opdonder te verkopen. Inbreker Aristide Manfrin (38) besloot daarop maar om aan de regenpijp te blijven hangen. Manfrin had nog twee handlangers en toen de drie door de voordeur inbraken, zag een buurman dit. Die alarmerde de politie. "Ik was met mijn dochter toen zij een telefoontje kreeg van de buurman dat er inbrekers

in ons huis waren", zegt bewoonster Luisa Trentino (69) tegen *Mirror*. Aangezien ze met haar dochter in de winkel onder de verdieping zat waar was ingebroken, was het niet moeilijk om de inbreker te vinden. "Toen ik naar buiten kwam zag ik de man wat weifelend de regenpijp afdalen. Ik zei tegen hem: 'Schiet nou op, kom maar snel naar beneden. Ik heb een appeltje met je te schillen.'"

Ze vervolgt: "Maar dat deed hij niet. Wat een lafaard. Hij wachtte net zolang totdat de politie arriveerde om hem te verdedigen. Kom op, ik was alleen met mijn dochter en hij was gewoon bang." De twee handlangers waren al voor de angstige inbreker gevlucht via de regenpijp en zijn nog steeds op de vlucht.

Chinese militairen moeten afvallen

Sommige Chinese soldaten zijn dusdanig aan de maat, dat ze niet meer op een normale manier in een tank kunnen zitten. Zo kan het niet langer, besloot de Chinese overheid. Volgens nieuwe richtlijnen moeten de Chinese soldaten voldoen aan een 'standaard gewicht', zo maakte het ministerie van Defensie bekend. Het doel is dat 95 procent van alle Chinese militairen in 2020 voldoet aan dit niet nader gespecificeerde gewicht. Het is een onderdeel van het plan van het ministerie om zowel de fysieke als

de mentale gezondheid van het immense Chinese leger op te vijzelen. Dat moet ervoor zorgen dat de strijdkrachten 'voldoen aan de eisen die een moderne oorlog stelt en gevechten kunnen winnen'. China moderniseerde de afgelopen jaren het leger, maar de vooruitgang werd geremd door de matige gezondheid van de manschappen. Bovendien wordt 60 procent van de rekruten afgekeurd om fysieke redenen, en sommigen die wel door de selectie komen, zijn nog altijd te dik.

Carnaval in Frankrijk



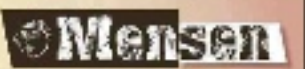
Een beetje Rooms-Katholieke regio viert deze dagen zijn – vaak geheel eigen – carnaval. In Nederland speelt carnaval zich vooral af in de kroegen, Curaçao heeft zijn Gran Marcha net als Barranquilla en Rio de Janeiro. In het zuiden van Frankrijk heeft men weer een geheel eigen traditie: daar staat een bijzonder soort os centraal. De ossen doen een parade door de stad Bazas en dat wordt voorafgegaan door mannen die in traditionele kleding op stelten lopen. De bijzondere os bestaat al sinds 1283 en is typisch voor de streek rondom het Zuid-Franse Bazas.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

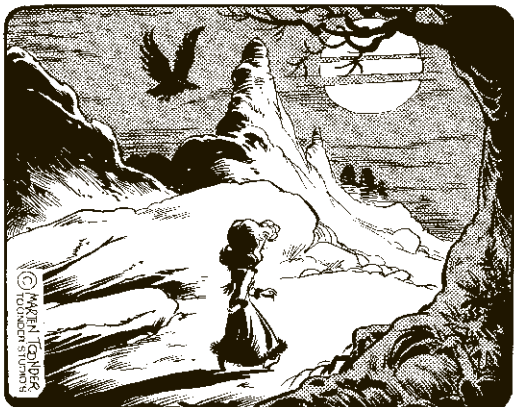
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Terwijl detective Euvel haastig naar Koudewater scooterde, had Wiebel een goed heenkomen gezocht in de struiken. Gelukkig konden de opgewonden vissers haar daar niet vinden, en een eindje verder hielden ze hijgend hun pas in. "Ze zijn natuurlijk de bergen in," hoorde ze een van de mannen zeggen. "Maar morgen zullen we ze wel vinden. En dan: weg met ze!" "Morgen zullen we de boel omsingelen," beaamde de ander. "Het is nu toch te donker. Laten we teruggaan naar die meneer Zapp. Misschien

schien hij wel een elektrische lamp van hem." De dorpelingen verdwenen, zodat Wiebel uit haar schuilplaats durfde komen. Ze begon de berg te beklimmen, doch toen dook er uit het donker plotseling een kraai op, die haar krassend en fladderend begon te volgen. "Weer zo'n nood-beest!" mompelde ze huiverend. "Zou die Nolle met z'n enge rijmpjes toch gelijk hebben? Misschien voorspelt een kraai écht narigheid... Gompie, ik wou dat we thuis waren!"

Mensen

Saint Valentin



Foto: AFP

Vrijwel de hele wereld viert vandaag Valentijnsdag, of zoals de Fransen zeggen Saint Valentin. De naam Valentijnsdag is afkomstig van de christelijke priester Sint Valentin uit Rome, die leefde in de 3e eeuw na Christus. Volgens de overlevering bestond er in die tijd een keizerlijke wet die het soldaten verbood om te trouwen. Men geloofde namelijk dat vrijgezellen eerder bereid waren te sterven op het slagveld. Valentin zou echter in het geheim toch soldaten hebben gehuwd, omdat hij van mening was dat liefde alles overwon. Toen keizer Claudius II (268-270) dit ontdekte, liet hij de geestelijke op 14 februari 269 executeren, en zo werd Valentin een martelaar voor de liefde. De kans is echter groot dat dit verhaal er pas later bij is verzonnen, want het enige bekende biografische feit van Valentin is zijn sterfdatum. In Parijs hangen mensen 'slotjes naar hun hart' in de straatlampen met boodschappen voor hun geheime liefdes, in de geest van San Valentino.

Japanners protesteren tegen Valentijnsdag

Een groep Japanse mannen demonstreert vandaag in Tokio tegen Valentijnsdag. Ze vinden het een aanstootgevende kapitalistische traditie.

De maak-Valentijnsdag-kapotdemonstratie wordt gehouden door Kakuhido, dat volgens *The Tokyo Reporter* te vertellen is als 'revolutionaire groep van mannen die door vrouwen niet aantrekkelijk worden gevonden'. Ze hebben al vaker gedemonstreerd tegen Valentijnsdag, maar ook tegen openbare uitingen van liefde door stelletjes tijdens de kerstdagen. Eén van de slogans van Kakuhido is dat flirten in het openbaar 'terrorisme' is.

In Japan is het gebruikelijk dat vrouwen chocola kopen voor mannen op Valentijnsdag, reden voor Kakuhido om uit te halen naar de 'onderdrukkende chocoladekapitalisten' die de dag in stand houden. Een maand later zijn de rollen overigens omgedraaid, op White Day: dan moeten mannen chocolaatjes uitdelen aan vrouwen. Kakuhido heeft al aangekondigd ook op die dag de straat op te gaan.

Zweden in de stress om genderneutrale wc's

In het Noord-Zweedse Umeå is de plaatselijke bibliotheek helemaal voor genderneutraliteit. Om dat te showen, zijn de wc's in de bieb genderneutraal gemaakt, maar vooralsnog zorgen de nieuwe bordjes bij de wc's alleen maar voor totale verwarring. Op de bordjes bij de toiletten staan een man en een vrouw en twee pijlen, één naar rechts en één naar links. De gemiddelde bibliotheekbezoeker denkt dat de pijlen mannen en vrouwen laten zien welke van de twee wc's ze zouden moeten pakken, maar dat blijkt dus helemaal niet zo te zijn, tot frustratie van de verwarde boekenlezers.

"De pijlen betekenen helemaal niet dat vrouwen de linker-wc moeten nemen en mannen de rechter. Ze betekenen dat iedereen gebruik mag maken van beide toiletten", aldus Maria Westerlund van de bibliotheek bij SVT. Een oplossing lijkt overigens wel aanstaande. Westerlund laat weten dat er wordt gezocht naar een duidelijker bordje.

Jaar cel voor aanstichtster nootjesrel

De Zuid-Koreaanse vrouw die in december vertraging veroorzaakte door in een vliegtuig te klagen over verkeerd geserveerde nootjes is door een rechtbank in Seoul tot een jaar celstraf veroordeeld. Ze kreeg de straf voor het schenden van luchtvaartwetten, waardoor het vliegverkeer in gevaar werd gebracht. Cho Hyun-ah, dochter van topman Cho Yang-ho van vliegmaatschappij Korean Air, liet een vliegtuig vlak voor de start terugkeren naar de gate. De vrouw kreeg in het toe-

stel, dat op het punt stond te vertrekken van New York JFK naar Incheon in Zuid-Korea, macadamianootjes geserveerd in een zakje in plaats van op een bordje. Toen het personeel naar haar mening haar klacht verkeerd behandelde, liet zij een purser uit het toestel zetten. Het vliegtuig met 250 passagiers aan boord moest daarvoor het taxiën onderbreken en naar de terminal terugkeren. Cho ontkende dat het vliegverkeer door haar toedoen in gevaar werd gebracht.

Nog nooit zo weinig Italiaanse baby's

Nooit werden in het moderne Italië zo weinig baby's geboren als in 2014. Afgelopen jaar kwamen 509.000 Italiaantjes ter wereld, het laagste aantal sinds de Italiaanse eenheidsstaat werd uitgeroepen in 1861. Het Italiaanse statistiekbureau kwam met de cijfers. Er zijn grote tegenstellingen binnen het land. In het armere zuiden krimpt de bevolking, terwijl in sommige noorde-

lijke regio's relatief meer kinderen worden geboren dan in Europees koploper Duitsland. Het lage geboortecijfer vloeit voort uit de kwakkelende economie. Ook het feit dat de immigratie naar het laagste niveau in vijf jaar is gezakt heeft het aantal geboortes doen dalen. Doordat de levensverwachting stijgt, raakt Italië in toenemende mate vergrijsd.

Don McLean onthult waarover 'American Pie' gaat

Al tientallen jaren breken velen zich het hoofd over de vraag waar het lied 'American Pie' van Don McLean over gaat, maar aan die onzekerheid komt in het voorjaar een einde. De nu 69-jarige Amerikaanse zanger en tekstschrijver zal de betekenis in april onthullen, als het manuscript van het in 1971 geschreven lied wordt geveild. Er wordt volgens de *BBC* een opbrengst verwacht van omgerekend 1,3 miljoen euro. McLean heeft eerder erkend dat het begin van het lied over de dood van zanger Buddy Holly in februari 1959 gaat. Hij heeft verder alleen losgelaten dat het nummer ook voor een deel over zijn jeugd gaat. Velen denken dat een groot deel van het lied betrekking heeft op de sociale onrust in de jaren zestig. McLean zegt dat geen enkele van de vele interpretaties die over het nummer zijn geschreven, van zijn eigen hand is. American Pie, dat zes cou-



Foto: Shutterstock

Don McLean

pletten kent en acht en een halve minuut duurt, geldt als het bekendste lied van McLean. Het werd in 2001 door de RIAA, de organisatie van de Amerikaanse muziekindustrie, uitgeroepen tot Song van de Eeuw. Het manuscript telt zestien pagina's.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



AJAX



Financieel wel de sterkste

AMSTERDAM — Ajax heeft in de eerste helft van het boekjaar 2014-2015 meer winst gemaakt dan een jaar eerder. De Amsterdammers hielden onder de streep 28,3 miljoen euro over, 4,4 miljoen meer dan een jaar eerder. Dat blijkt uit de vrijdag gepubliceerde half-jaarcijfers van de beursgenoteerde club.

De landskampioen profiteerde onder meer van hogere transfervergoedingen. Daley Blind, Siem de Jong en Kenneth Vermeer brachten met hun overstap naar respectievelijk Manchester United, Newcastle United en Feyenoord meer geld in het lade dan spelers als Christian Eriksen, Toby Alderweireld en Derk Boerrigter. Zij vervulden Ajax in de eerste helft van het voorgaande seizoen voor een andere club. Het resultaat aan vergoedingssommen bedroeg 20,9 miljoen euro, tegen 18,8 miljoen euro een jaar eerder. De omzet nam licht af tot 64,9 miljoen euro. Daarbij speelde onder meer mee dat Ajax in de Champions League een wedstrijd minder wist te winnen dan vorig seizoen, waardoor de wedstrijdpremies vier ton lager uitvielen. Wel kwamen meer bezoekers naar de thuiswedstrijden in de hoogste Europese voetbalcompetitie, waardoor de omzet uit kaartverkoop toenam.

Verder daalden de sponsoropbrengsten van 11,5 naar 9,6 miljoen euro. De inkomsten uit de verkoop van shirts en andere fan-artikelen bleef stabiel op 6,9 miljoen euro. De totale bedrijfslasten daalden met ongeveer vier ton tot 48,3 miljoen euro. De winst voor belastingen, exclusief transfersommen, daalde van 17,1 naar 16,6 miljoen euro. Ajax verwacht ook het hele boekjaar met winst af te sluiten, zowel operationeel als onder de streep.

Ook AZ krijgt PSV niet klein

ALKMAAR — PSV snelt met grote stappen richting het eerste kampioenschap sinds 2008. Op weg naar de langverwachte titel was de koploper van de Eredivisie gisteren ook te sterk voor AZ: 2-4.

Het elftal van trainer Philip Cocu verspeelde eerst een ruime voorsprong, maar sloeg daarna alsnog genadelees toe. Luuk de Jong was met drie doelpunten de grote man bij PSV, dat dankzij de tiende overwinning op rij nu weer een gat van vijftien punten met de concurrentie heeft. De koploper en de nummer vier van de ranglijst maakten er een boeiend en spectaculair duel van vol doelpunten, gemiste kansen en opvallende momenten. Ook de arbitrage speelde daar in nadrukkelijk een rol. Scheidsrechter Bas Nijhuis was na amper een kwartier spelen met veel mild voor PSV-verdediger Karim Rekik, die de doorgebroken Robert Mühren onderuit haalde. Voorafgaand aan de 2-3 van de bezoekers verzuimde Nijhuis bovendien te fluiten voor een overtreding van Jetro Willems, die daarmee wel de treffer van Georginio Wijnaldum inluide. PSV beleefde in Alkmaar een droomstart, want na acht minuten stond de ploeg van Cocu al op 2-0. Twee keer toonde Luuk de Jong zich dodelijk effectief, eerst toen doelman Este-

ban de bal voor zijn voeten bokste na een schot van Wijnaldum en daarna met het hoofd uit een hoekschop van Willems. Het had op dat moment al net zo goed 2-2 kunnen staan, want voorafgaand aan de eerste treffer van De Jong miste Mühren oog in oog met PSV-doelman Jeroen Zoet twee grote kansen namens AZ. De ploeg van John van den Brom, de laatste weken uitstekend op dreef, liet zich niet uit het veld slaan door die vroege tegentreffers. AZ nam het initiatief over van PSV en kwam vlak voor rust terug in de wedstrijd. Markus Henriksen bekroonde een prachtige aanval met de aansluitingstreffer. Vlak nadat Luciano Narsingh aan het begin van de tweede helft een grote kans op de 1-3 had gemist, trok Mühren de stand gelijk op aangeven van Steven Berg-huis. Die knappe inhaalrace leverde AZ echter geen punten op, omdat PSV vervolgens in een tijdsbestek van amper drie minuten twee keer toesloeg via Wijnaldum en nogmaals De Jong: 2-4. Trainer John van den Brom van AZ hield een flinke kater over aan de confrontatie met koploper PSV. “Het was een mooie avond. Maar het is heel vervelend als je na een mooie avond met lege handen staat”, bromde Van den Brom na de nederlaag. “We zijn door PSV geslacht in de omschakeling. We zijn fantastisch



Luuk de Jong - hier in actie tegen FC Utrecht - kwam gisteren tot een perfecte hattrick. Hij scoorde met rechts, links en het hoofd.

teruggekomen, met goed voetbal. Na de 2-2 wilde de ploeg in al zijn enthousiasme doorgaan, maar de jongens vergaten dat er ook nog verdedigd moet worden. Tegen een ploeg met de

kwaliteiten van PSV is dat dodelijk. Daarom staan we met lege handen. Verliezen is altijd vervelend, maar dan liever op deze manier, dat je de mensen toch wat geboden hebt.”

Favoriet Murray uitgeschakeld in Rotterdam

ROTTERDAM — Andy Murray heeft gisteren een gevoelige nederlaag geleden. De Schotse finalist van de Australian Open ging in de kwartfinales van het ABN Amro World Tennis Tournament onderuit tegen de Fransman Gilles Simon.



Andy Murray neemt vroeger dan gehoopt afscheid van het Rotterdamse publiek.

Murray, de nummer één van de plaatsingslijst en in 2009 winnaar van het toernooi in Ahoy, verloor in twee sets van de als achtste ingeschaalde Simon: 4-6 2-6. Murray kwam geen moment in zijn spel tegen Simon, die hij in de twaalf voorgaande ontmoetingen steeds had verslagen. Door zijn slordige spel gaf hij zijn Franse opponent veel te makkelijk kansen te breken. Dat gebeurde maar liefst vijf keer. “Mijn timing was verkeerd, ik was te langzaam en raakte de ballen vanaf de achterlijn niet goed”, foeterde de Schot na afloop. “Ik had misschien wat geduldiger moeten zijn. Ik maakte in elk geval te veel fouten.” Simon, de nummer negen-

Terpstra wint Ronde van Qatar

DOHA — Wielrenner Niki Terpstra heeft gisteren voor het tweede jaar op rij de Ronde van Qatar gewonnen. De Nederlander wist in de zesde en laatste etappe zijn leidende positie te verdedigen.

Sam Bennett schreef de zesde rit over 113 kilometer van Sealine Beach Resort naar Doha Corniche op zijn naam. De in België geboren Ier stak Terpstra de helpende hand toe. De Noorse sprinter Alexander Kristoff van Katoesja was de Nederlander in het klassement gepasseerd als hij de etappe had gewonnen. Kristoff had tijdens de slotrit bonificatiesecunden nodig om Terpstra de tweede eindzege op rij in Qatar te ontnemen. Daar slaagde de Noor niet in door attent rijden van Etixx-QuickStep, de ploeg van Terpstra. Bij de eerste tussen-sprint snoepste ploeggenoot Tom Boonen de seconden weg. Iljo Keisse koos in de slotfase de aanval en moest terug worden gehaald door Kristoff en zijn mannen. Hij verspeelde daarbij zo veel energie dat hij uiteindelijk niet eens mee kon doen om de ereplaatsen.

tien op de wereldranglijst, putte veel zelfvertrouwen uit de zege. “Ik verloor de laatste twaalf partijen van hem, maar nu voel ik me heel wat zekerder.” Hij treft in de halve finales de Tsjechische titelverdediger Tomas Berdych, die in zijn kwartfinale in twee sets afrekende met de Fransman Gaël Monfils. Stan Wawrinka rekende

in zijn kwartfinale in twee sets af met Gilles Müller uit Luxemburg: 7-6 (3), 6-3. Wawrinka, als vierde geplaatst in Ahoy, speelt in de halve finale tegen Milos Raonic. De als tweede geplaatste Canadees had het in de eerste set moeilijk met Sergei Stachovski, maar versloeg de Oekraïner uiteindelijk alsnog: 2-6, 6-3, 6-4.

Waterpolosters in zware WK-groep

KAZAN — De Nederlandse waterpolovrouwen zijn gisteren bij de loting voor het WK van de komende zomer ingedeeld in een poule met Australië, Griekenland en Zuid-Afrika. Het toernooi in de Russische stad Kazan vindt plaats van 26 juli tot en met 8 augustus.

Australië is op papier de zwaarste tegenstander, want die ploeg werd twee jaar geleden nog tweede op het WK. Griekenland, de wereldkampioen van 2011, verloor toen in de kwartfinale van Australië. Zuid-Afrika werd puntloos uitgeschakeld in de poulefase. Nederland, dat in 2008 olympisch goud pakte, reikte tot de achtste finales waarin Hongarije te sterk was.

“Een zware groep met twee zeer serieuze tegenstanders”, zei bondscoach Arno Havenga. “Ik ben niet ontvreden over deze loting, het worden mooie wedstrijden. Australië is altijd een land dat op mondiale toernooien meedoet om de medailles. Griekenland is een Europees topland, waar we in de World League ook tegen spelen. Zuid-Afrika zal niet lastig worden.” De eindstand in de groep bepaalt de indeling van de kruisfinales, waarin een ticket voor de kwartfinales is te verdienen. Oranje treft in de kruisfinales een land uit groep A, die bestaat uit Canada, Kazachstan, Nieuw-Zeeland en Spanje. De Nederlandse mannen ontbreken op het WK in Kazan.

Serena Williams zegt Dubai af

DUBAI — De Amerikaanse tennisster Serena Williams heeft zich afgemeld voor het WTA-toernooi van Dubai, dat maandag begint. De organisatie gaf geen reden voor de afzegging van de nummer één van de wereldranglijst, die onlangs de Australian Open won. Williams was vorige week wel verkouden, waardoor ze afzag van deelname aan de Fed Cup. De Canadese Eugenie Bouchard trok zich ook zonder opgaaf van reden terug voor het evenement in Dubai. De nummer zeven van de wereld had van de organisatie een wildcard gekregen. Venus Williams, de oudere zus van Serena, doet wel mee. Zij is de titelverdediger in Dubai. De Roemeense Simona Halep is door de afmelding van Serena Williams als eerste geplaatst.

Verweij ziet favoriet winnen

HEERENVEEN — Schaatsster Koen Verweij tipte hem bij de WK afstanden als winnaar van de 1500 meter en de wereldkampioen allround kreeg op onduidelijke wijze gelijk. De Rus Denis Joeskov zette gisteren in het goedgevulde Thialf een fabelachtige tijd neer in de zesde rit: 1.43,36.

Daarmee bracht hij het officiële wereldrecord op een laaglandbaan op zijn naam en verbeterde hij tevens het baanrecord van de Amerikaan Shani Davis (1.44,48 in 2009). De Canadees Denny Morrison (1.45,08) en Verweij (1.45,15) volgden op gepaste afstand. De 24-jarige Noord-Hollander was meteen na de excellerende Joeskov in de zevende rit aan de beurt. De nummer twee van Sotsji, op 0,003 seconde van olympisch goud, kon de razendsnelle Rus geen moment bedreigen. “Joeskov reed absurd hard”, gaf Verweij toe. “Voor mij was brons nu het hoogst haalbare. Mijn eerste ronde was niet snel genoeg. Daarna kon ik ook niet goed doortrekken. Voor het niveau wat ik nu heb, moet ik hiermee tevreden zijn.” Verweij liet zich niet ontmoedigen door de supertijd van Joeskov. De 5000 meter voor vrou-

VAIL — Ted Ligety heeft gisteren op imponerende wijze de wereldtitel op de reuzenslalom veroverd. De Amerikaanse skiër zegevierde in eigen land dankzij een ijzersterke tweede run.

Het betekende zijn derde WK-goud in successie op dit onderdeel. Zilver was er voor Oostenrijker Marcel Hirscher. De Fransman Alexis Pinturault werd

derde. Hirscher stond na de eerste run in Vail bovenaan in de rangschikking. Hij snelde toen na 1.15,18 door de finishlijn. Ligety kon nog enigszins bij zijn tijd in de buurt komen, maar moest toch 0,24 seconde toegeven. Maarten Meiners deed er zelfs 3,62 seconden langer over dan Hirscher. Hij eindigde daarmee als 33e in de eerste run en kwam dus net te kort om nog een keer naar beneden te mogen. De

snelste dertig uit de eerste run kregen wel een tweede kans en daar maakte Ligety dankbaar gebruik van. De Amerikaan nam veel risico, maar dat resulteerde wel in de razendsnelle tijd van 1.18,74. Hirscher en Pinturault moesten daarna nog naar beneden, maar redden het niet om hun voorsprong op Ligety te behouden. Hirscher gaf uiteindelijk 0,45 toe, Pinturault 0,88.

Kenia gaat doping keihard vervolgen

NAIROBI — De Keniaanse atletiekbond wil in de strijd tegen het grootschalige dopegebruik ook de managers van betrapte atleten aanpakken. De bond maakt vermoedelijk volgende week een lijst openbaar met namen van zaakwaarnemers die vier of meer atleten begeleiden die positief zijn bevonden.

“Onze nieuwe sportwet geeft ons de mogelijkheid ook managers te straffen. We sparen niemand”, aldus voorzitter Isaiah Kiplagat van Athletics Kenya. Welke straffen

dat zijn, maakte hij niet bekend. Tientallen Keniaanse hardlopers zijn de afgelopen twee jaar betrapt op doping, met marathontopper Rita Jeptoo

als bekendste zondaar. De winnares van Boston en Chicago van de afgelopen twee jaar is inmiddels geschorst. De Keniaanse bond is ervan beschuldigd veel te weinig energie te hebben gestoken in het tegengaan van doping bij zijn atleten. De bond op zijn beurt legt de schuld bij de buitenlandse managers van de Afrikaanse langeafstand-specialisten.



De Nederlandse mannen Sven Kramer, Douwe de Vries en Koen Verweij zorgden gisteren voor het gouden randje.

wen leverde Nederland een zilveren medaille op. De 25-jarige debutante Carlijn Achtereekte (Team Clafis) eindigde met een tijd van 6.54,49 op de tweede plaats. De Tsjechische titelverdigster Martina Sablikova veroverde goud in 6.52,73. Het brons was voor de 42-jarige Duitse Claudia Pechstein (6.56,53). Voor Sablikova was het haar zevende wereldtitel op rij op de 5000 meter. Uiteindelijk was er ook

nog goud voor Oranje. Het Nederlands mannenteam veroverde voor de derde keer op rij de wereldtitel op de ploegachtervolgning. De schaatsformatie van bondscoach Geert Kuiper reed na acht ronden een tijd van 3.41,40. Het trio van Oranje bestond in het sfeervolle Thialf uit Sven Kramer, Douwe de Vries en Koen Verweij. Het zilver was voor Canada (3.44,09), het brons ging naar Zuid-Korea (3.44,96).